

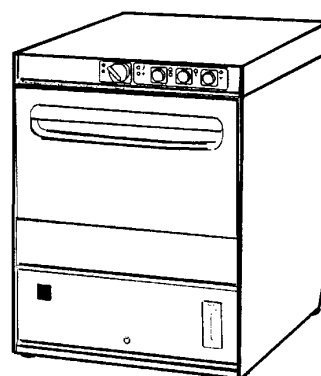
BC25 - Gläserspülmaschinen
Tafelliste

- | | |
|---|------------------------|
| 1 | Karosserie |
| 2 | Tank |
| 3 | Wasch-und Nachspülarme |
| 4 | Nachspülgruppe |
| 5 | E-Tafel |
| 6 | Waschpumpe |
| 7 | Klarspüler-dosiergerät |
| 8 | Korb |
| 9 | Spülmittelpumpe |

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

BC 25
BC 25 A
BC 30
BC 30 A

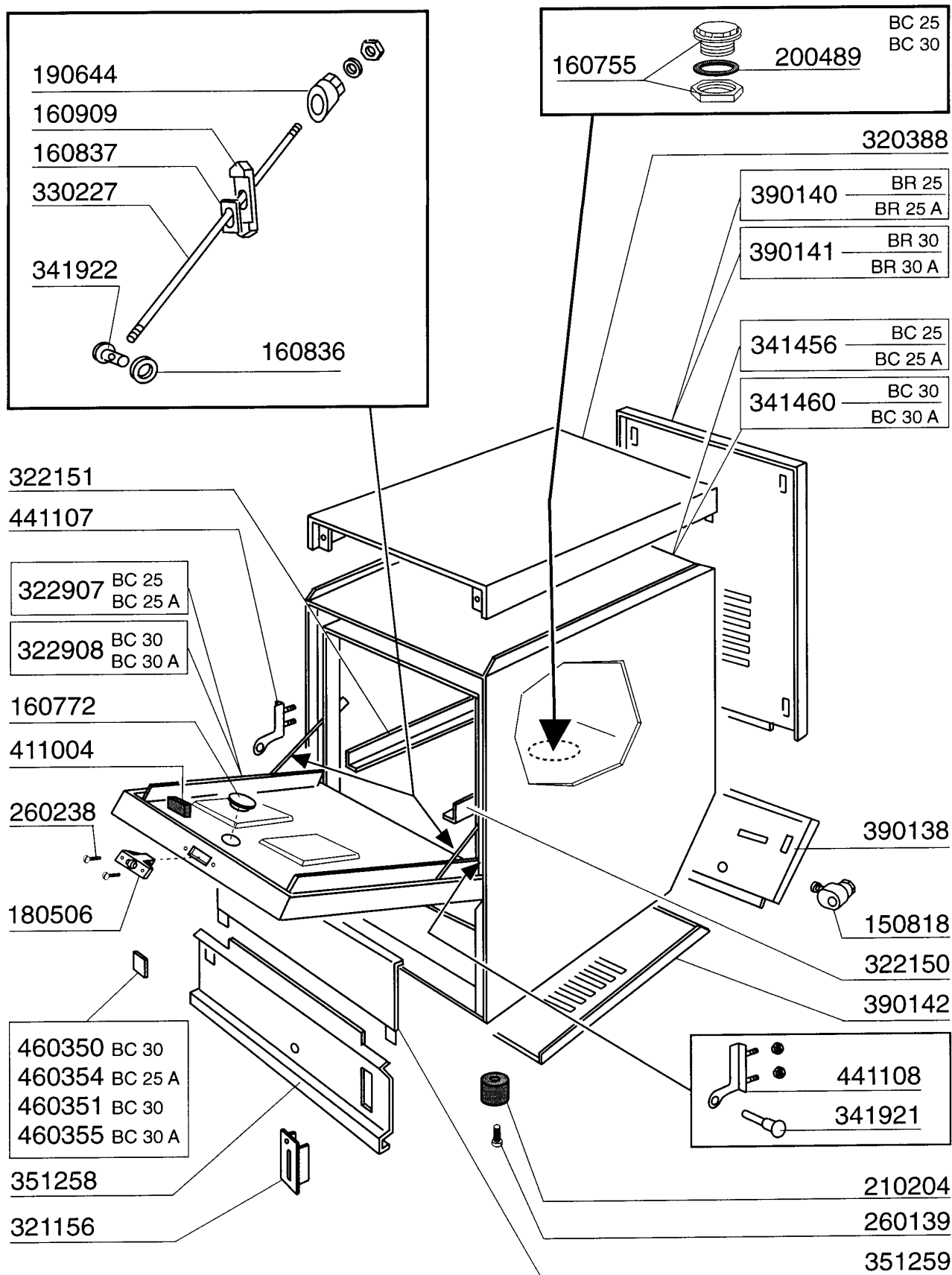
01/94



01 - 1999 S. AG.

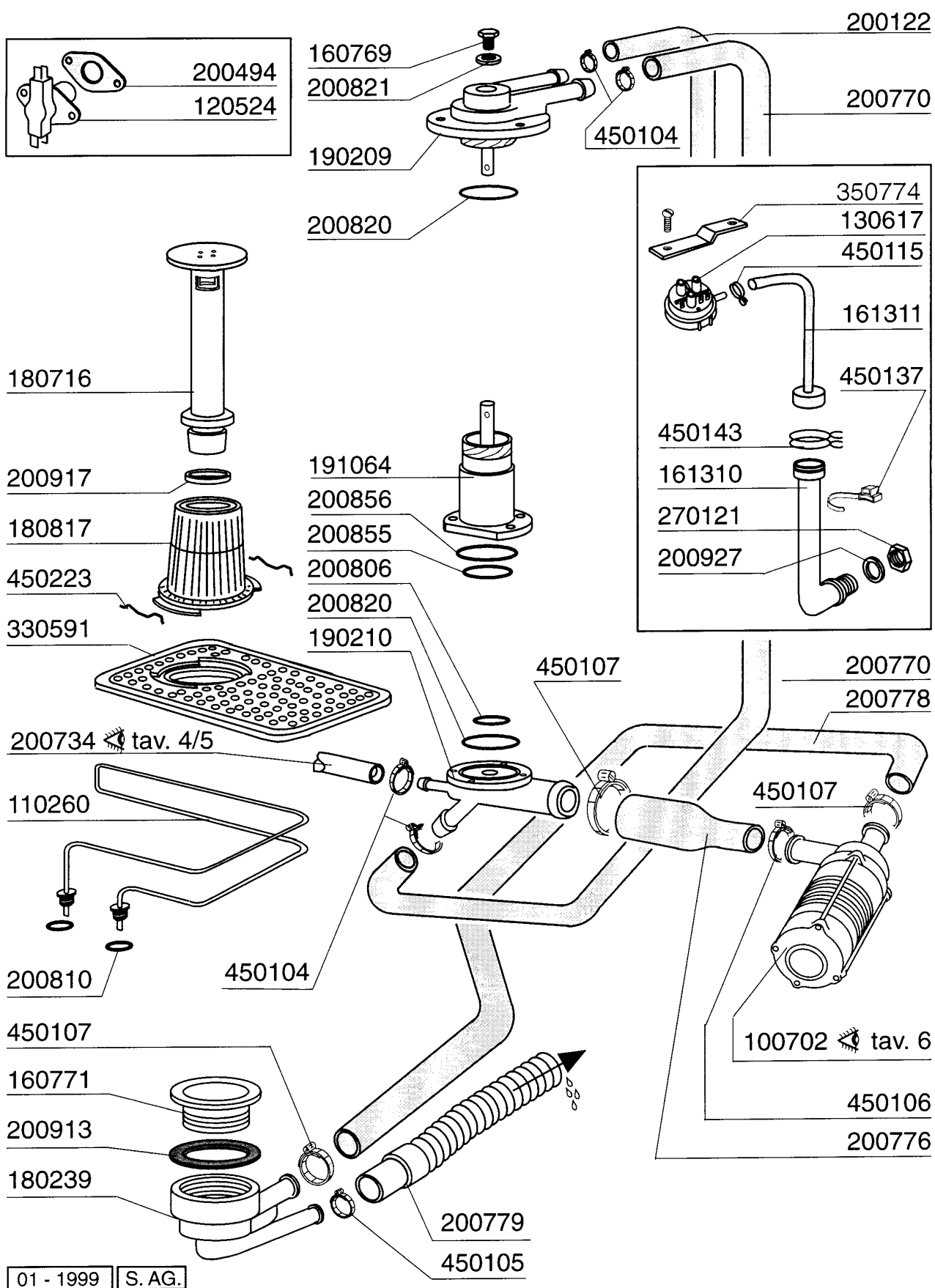
**BC25 - Seite 1 - Karosserie
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
150818	Kabeldurchgang Pg 13,5	
160755	Pfropfen Für Masch.ohne Entkalker	
160772	Pfropfen Für Tür (br-bc-fc)	
160836	Tür-abstandstück Br-bc-fc	
160837	Dichtung Für Zugstange Bc-fc	
160909	Halterung Für Dichtung	
180506	Schnappverschluss Br-bc-fc	
190644	Gesperre Der Türzugstange Br-bc-fc	
200489	Dichtung 81x68x3	
210204	Fuss Fuer B20-10-11-12-15 Ç	
260139	Schraube Te 5x16	
260238	Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung	
320388	Abdeckung Br-bc-fc43	
321156	Abdeckung Für Glanzmittelbehälter	
322150	Rechte Führung Bc25-30	
322151	Linke Führung Bc25-30	
322907	Tür Br25-bc25-bc25hr	
322908	Tür Bc30-bc30hr-fc43	
330227	Zugstange Für Tür Br-bc-fc43	
341456	Karosserie Bc25	
341460	Karosserie Bc30-fc43	
341921	Türstift Für Bc-br	
341922	Stift Für Zugstange Br-bc	
351258	Untere Fronttafel Br-bc-fc43	
351259	Zentrale Fronttafel Br-bc-fc43	
390138	Untere Rückpanel Br/bc20-25	
390140	Hintere Tafel Br/bc25	
390141	Hintere Tafel Bc30/fc43	
390142	Untere Abdeckung Br-bc-fc43	
411004	Dauermagnet Für Tür Mikroschalter B	
441107	Scharniere Br-bc-fc Linke	
441108	Scharniere Br-bc-fc Recht	
460350	Bc25 Platte	
460351	Bc30 Platte	
460354	Bc25a Platte	
460355	Bc30a Platte	



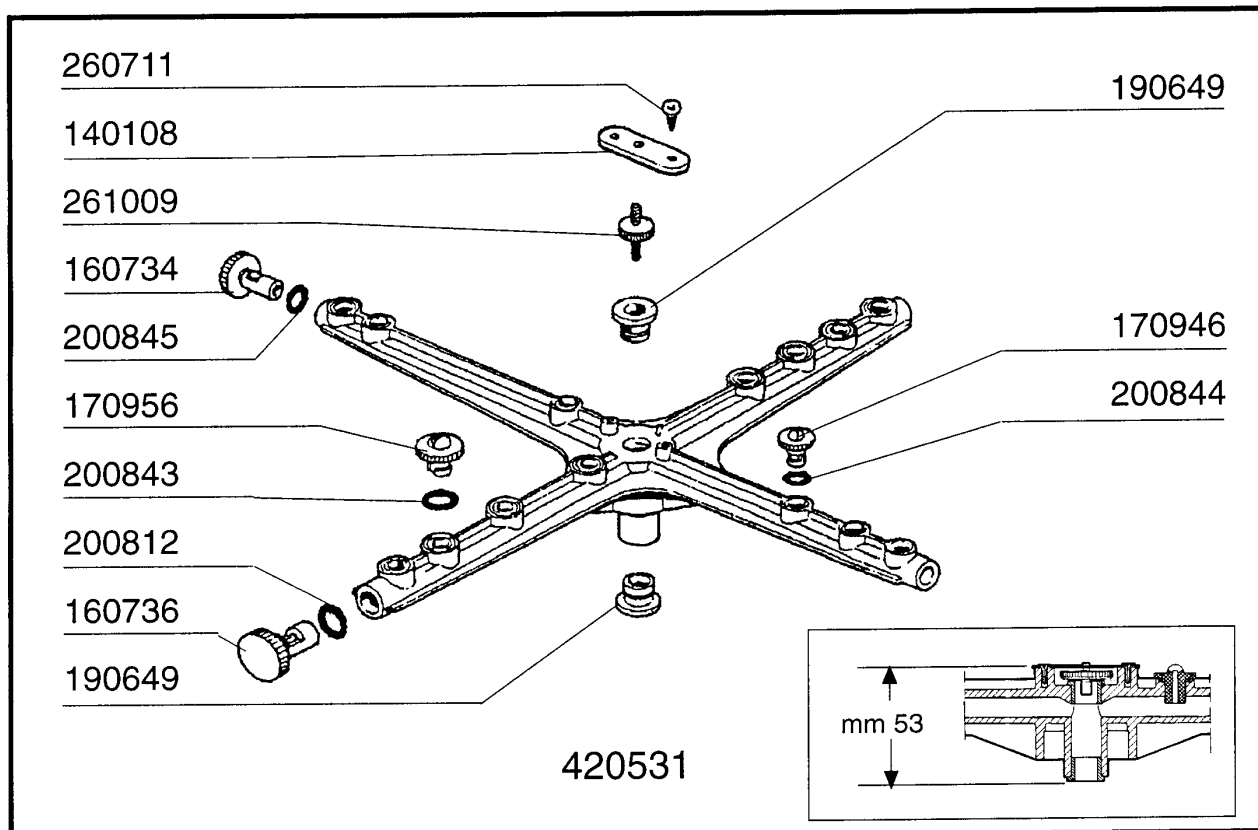
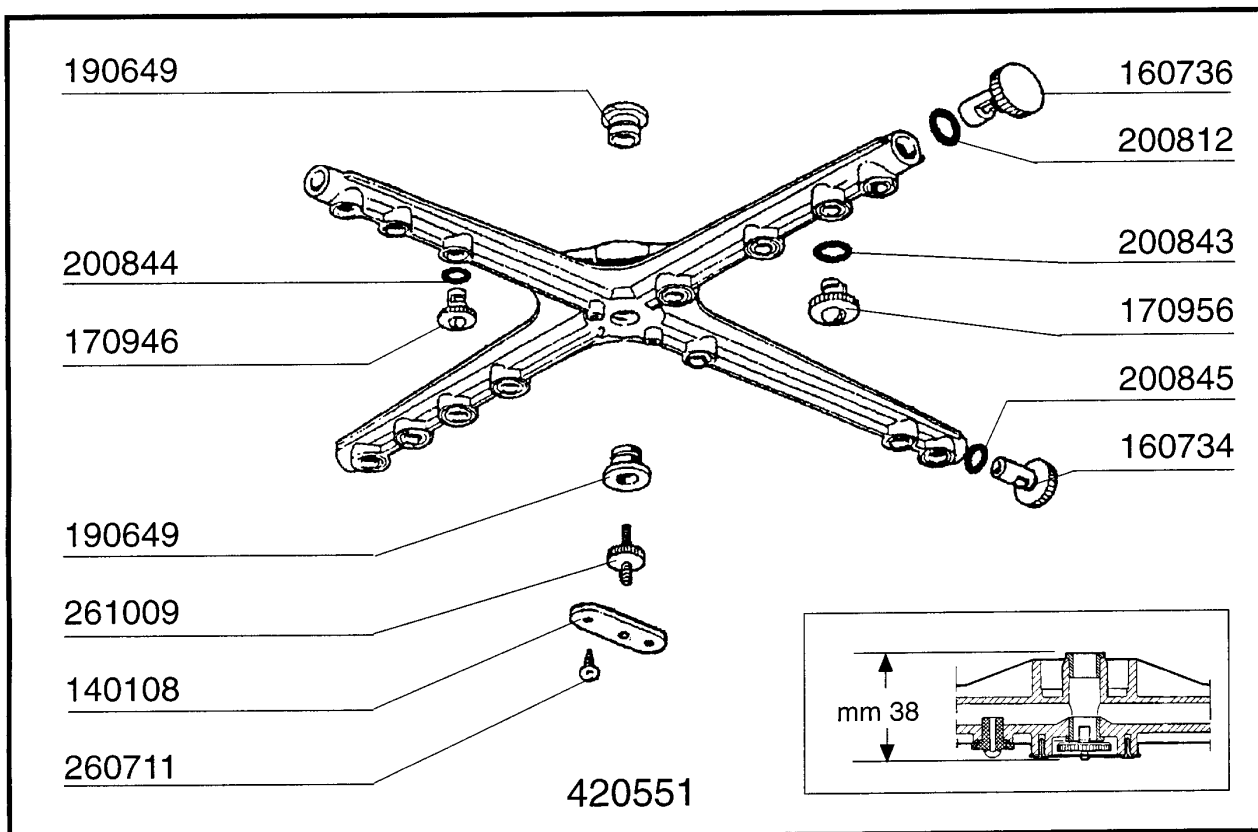
BC25 - Seite 2 - Tank Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
100702	Pumpe 0,3 Ps 220/240-50-2229	
110260	Tankheizkörper 1275w 230v Br-bc-fc	
120524	Tankthermostat Gläserspüler	
130617	Niveauschalter 60-40 Bc-br-fc43	
160769	Pfropfen F.obere Wascharmhalter.btm	
160771	Gewinding F.ansaugstutzen Br-bc	
161310	Luftfalle Für Gläserspüler Br-bc	
161311	Schlauch Für Luftfalle Br-bc-ac95	
180239	Ansaug- Und Ablaufstutzen Br-bc-fc	
180716	Standrohr Br-bc-fc43	
180817	Ansaugfilter Br-bc-fc43	
190209	Obere Wascharmhalter Für "btm"	
190210	Unter.kniehalter.wasch/naschsp.bc	
191064	Untere Wascharmhalterung Für Bc-fc	
200122	Schlauch 13x20 Epdm	
200494	Dichtung Für Tankthermostat Bt	
200734	Schlauch F.nachspülung	
200770	Obere/untere Waschschlauch B18-19tm	
200776	Druckschlauch Für "bc-fc43"	
200778	Ansaugschlauch Br-bc-fc43	
200779	Ablaufschlauch Für Br-bc-fc43	
200806	O-ring 2,62x13,10x18,34	
200810	O-ring 2,62x9,92x15,16 F Glaesersp	
200820	O-ring151 46,99x5,33x57,6	
200821	O-ring 2,62x20,63	
200855	Dichtung Für Wascharmhalter Bc/fc	
200856	Dichtung O-ring 82,22x87,46x2,62	
200913	Dichtung Für Ansaugstutzen Br-bc-fc	
200917	Dichtung Für Standrohr Br-bc-fc43	
200927	Dichtung Für Luftfalle C95-c155	
270121	Gegenmutter	
330591	Tankfilter Br-bc-fc43	
350774	Winckel	
450104	Schlauchschelle H=12,5 15-24	
450105	Schlauchsch. H=12,2 26-38	
450106	Schlauchsch. H=12,2 32-44	
450107	Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450137	Bundverschluss Mit Fuss 31900	
450143	Schelle 39,7x37,7	
450223	Befestigungsfeder Für Filter Br-bc	



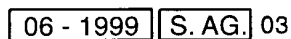
**BC25 - Seite 3 - Wasch-und Nachspülarmer
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
140108	Winkel Für Befestigungsschraube	
160734	Pfropfen F.nachspuelarm	
160736	Pfropfen V.wascharm F45	
170946	Nachspüldüse /nachspülarm B-f	
170956	Waschdüse / Spülarm B-f20	
190649	Buchse Obere Wascharm (gläseresp.)	
200812	O-ring 1,78x17,17x20,73	
200843	Or Dichtung 2x13x17	
200844	Or Dichtung 2x9,5x13,5	
200845	Or Dichtung 109 2,62x9,13x14,37	
260711	Schraube 4,2x13	
261009	Befestig.schraube F.spuelarm	
420531	Plastikwasch-naschspülarm F20-b	
420551	Obere Wascharm (gläserespüler)	



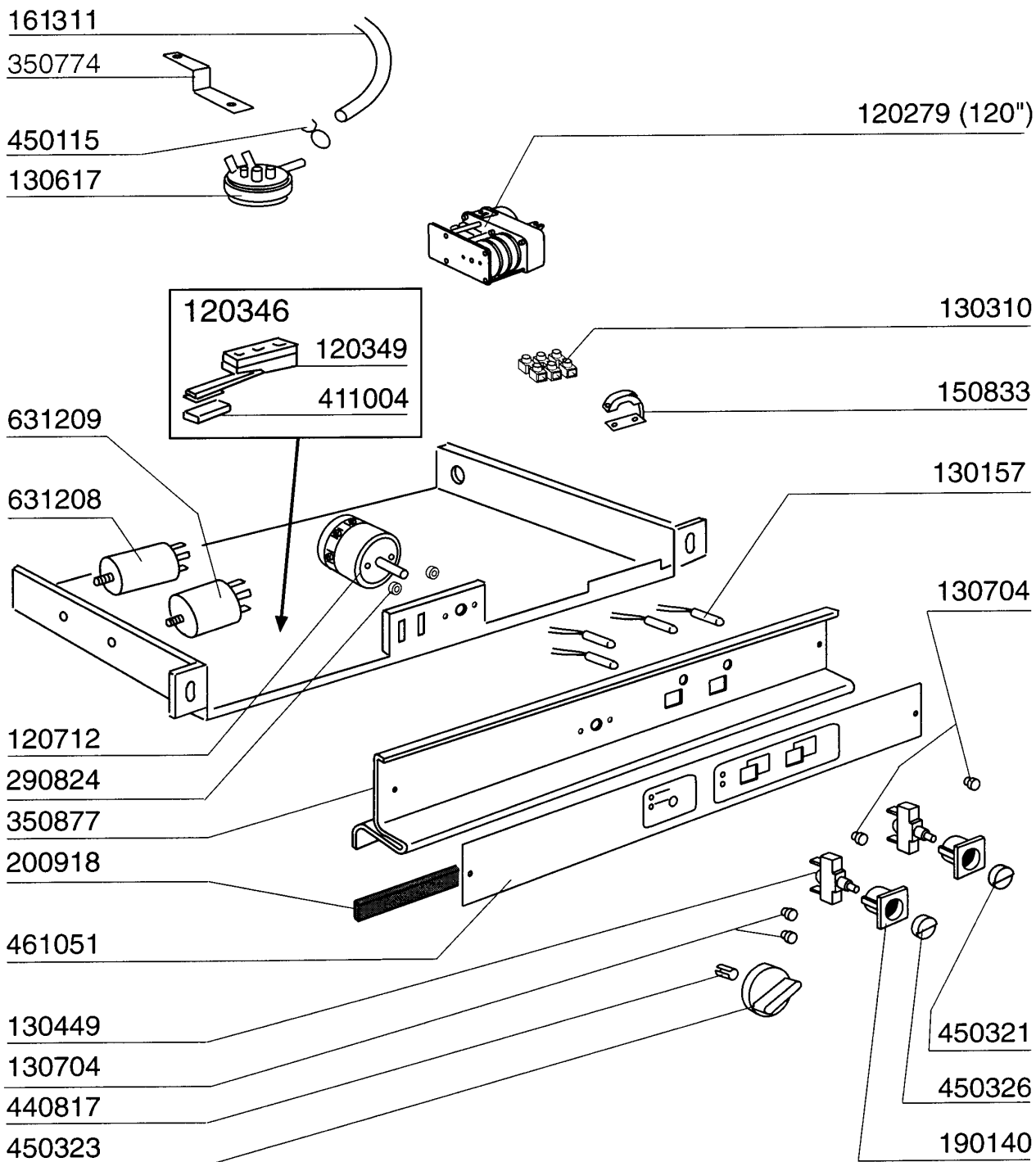
BC25 - Seite 4 - Nachspülgruppe Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
110366	Boilerheizkörper 3200w 230v	
120179	3-wege Magnetventil Br A-bc A-fc43a	
120197	2-weg E-ventil 220v	
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	
120523	Boiler Sicherheitsthermostat Bc-f	
160715	Deckel Des Glanzmittelbehalters Bt	
160805	Dichtung D.8	
180415	T-nippel Doppel "t"	
190209	Obere Wascharmhalter Für "btm"	
190210	Unter.kniehalter.wasch/naschsp.bc	
190330	Te-stück Für Rückverhinderer	
190811	Glanzmittelbehälter Für Br-bc-fc	
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	
200117	Gummischlauch 7x16	
200122	Schlauch 13x20 Epdm	
200130	Ansaugrohr Für Nachspülmittel 5x8,5	
200416	Dichtung D. 3/4"	
200714	Zulaufschlauch Glaesersp.	
200734	Schlauch F.nachspülung	
200820	O-ring151 46,99x5,33x57,6	
260110	Schraube Te 8x10	
280121	Kniestück Für Rückverhinderer	
330340	Boiler Br-bc-fc43	
331482	Winkel Für 2 Thermost.b-f20	
331812	Winkel Fuer E-ventil Bt	
340484	Stift F. Glanzmit.behaelter	
450102	Schelle Fe Zn 11-17 H=9	
450103	Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9	
450104	Schlauchschelle H=12,5 15-24	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450315	Knebel F.thermostat 90°	
450812	Feder Zu Stift (kode Nr.340484)	
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	
620120	Glanzmitteldosierer	
620209	Einlauffilter	
620243	Rohrtrenner	
630969	Spule S4216 220/50hz	



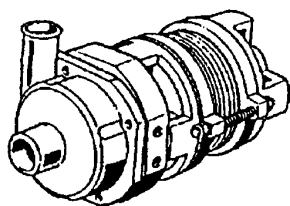
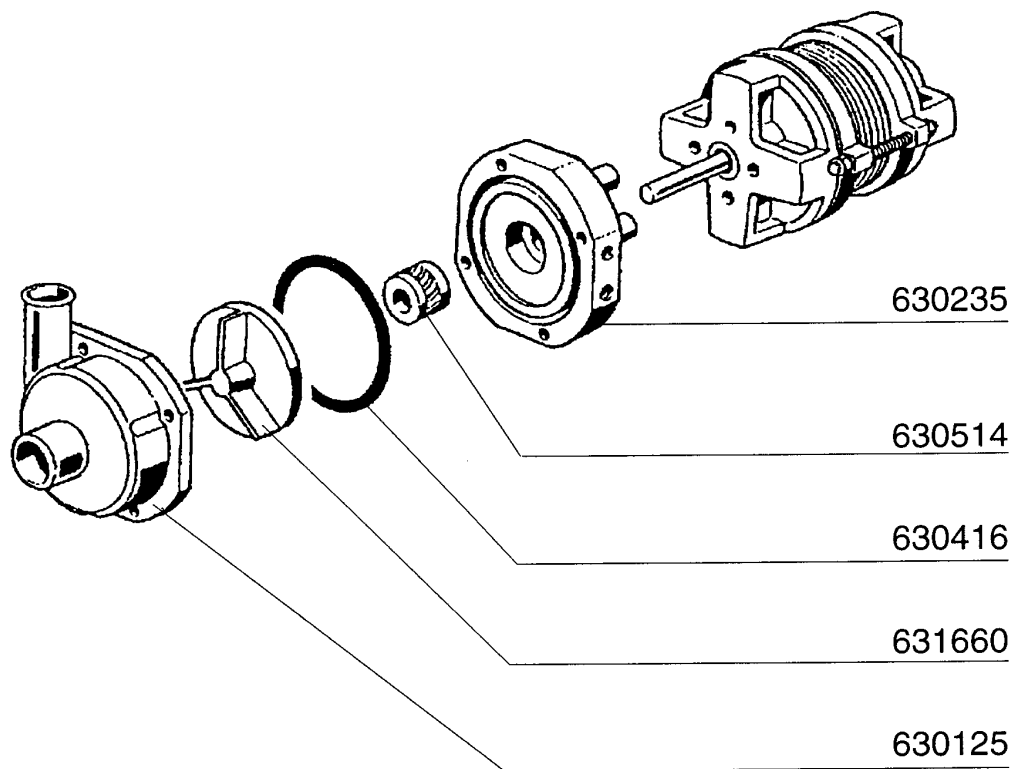
**BC25 - Seite 5 - E-Tafel
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
120279	Zeitschalter 120" Br-bc	
120346	Tür Mikroschalter Mit Magnet Bc-br	
120349	Türmikroschalter Br-bc-fc43	
120712	Schalter 16amp Bip. B-f45	
130157	Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v	
130310	Klemmleiste 3 Pos.	
130449	Druckknopf Br-bc-fc	
130617	Niveauschalter 60-40 Bc-br-fc43	
130704	Grüne Abdeckung Für Lampe	
150833	Kebeldurchgang Br/bc	
161311	Schlauch Für Luftfalle Br-bc-ac95	
190140	Graue Halterung F.drucktaste Br-bc	
200918	Türdichtung Br-bc-fc43	
290824	Abstandstück Für Br-bc-fc Schalter	
350774	Winckel	
350877	Schildsupport Für Br-bc-fc43	
411004	Dauermagnet Für Tür Mikroschalter B	
440817	Federsperring Lscb/ 1853/17/00	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450321	Graue Abdeckung F.drucktaste Br-bc	
450323	Knebel Für Bc-br-c95-c155	
450326	Grüne Taste "start"	
461051	Schild Br-bc-fc43	
631208	Kondensator 5mf.450v	
631209	Entstörfilter	



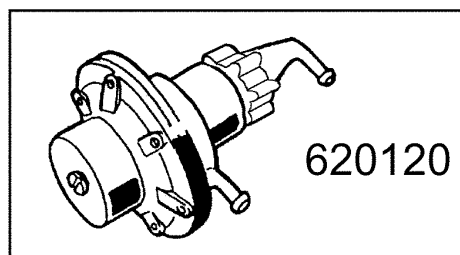
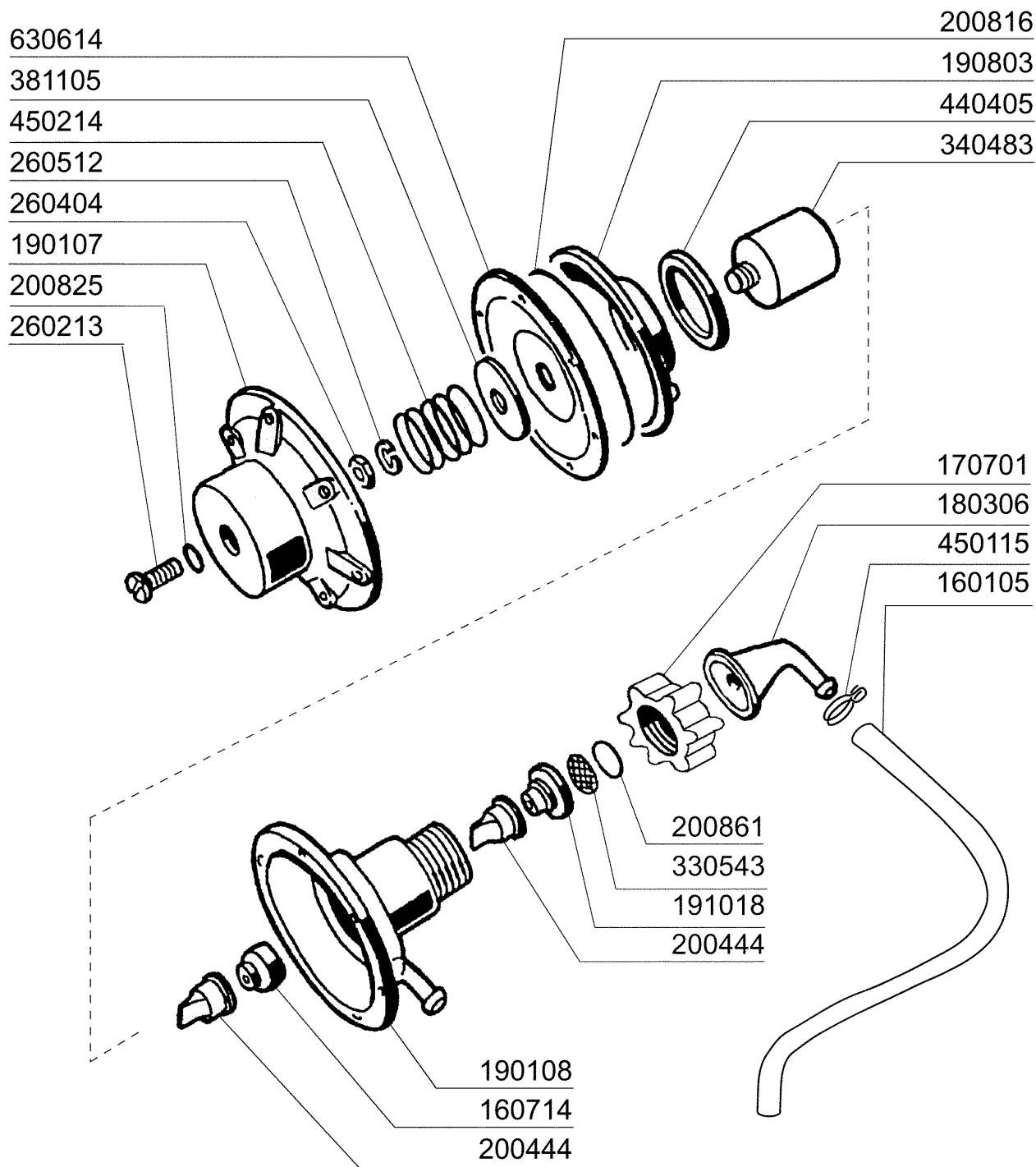
**BC25 - Seite 6 - Waschpumpe
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
100702	Pumpe 0,3 Ps 220/240-50-2229	
630125	Pumpengehaeuse 0,12/0,3 (2212-29)	
630235	Pumpendeckel 0,12/0,3 (2212-29)	
630416	Pumpengehäuse-or 0,12/0,3 Tp2212-	
630514	Mech.dichtung Fi Ps 0,10-0,25-0,3	
631660	Lauftrad F.2229 Hp 0,3-50 Hz	



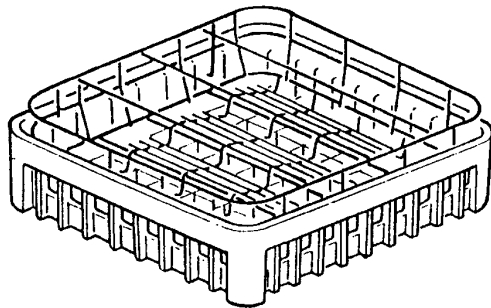
100702 220/240 V 50 Hz HP 0,3 Kw 0,22

Kode	Bezeichnung	Preis
160105	Ansaugschlauch D.6x4 F.dosierenger.	
160714	Pfropfen V.dosieranlage Moplen	
170701	Gewinding 1/2" F.dosierengerat	
180306	Nippel F.glnzdosierer	
190107	Abdeckung Für Dosierengerät	
190108	Gehäuse Für Dosiergeraet	
190803	Halterung Der Dichtung V.dosiererg.	
191018	Filterhalterung Glzmtldosierer	
200444	Saugventil Glanzmitteldosiergeraet	
200816	O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos	
200825	O-ring 3x5x11 Dosiergeraet	
200861	Or-dichtung 14x18x2	
260213	Schraube Tcp 5x25	
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	
330543	Filter Glanzmitteldosierer D.17	
340483	Stößel Für Dosierengerät	
381105	Druckring Für Membrane	
440405	Dichtung Glanzmtldos.	
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	
450214	Feder Glanzmtldosier	
620120	Glanzmitteldosierer	
630614	Membrane Glanzmitteldosierer	



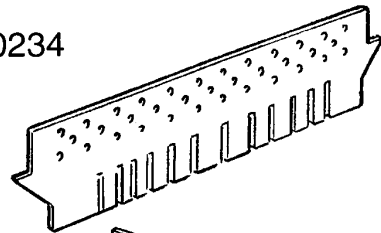
**BC25 - Seite 8 - Korb
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
520131	Korb F.glaeser F20 Oesterreich	
520611	Einsatz Für Sektgläser	
660234	Oberer Einsatz Für 16-25-36 Gläser	
660235	Unterer Einsatz Für 16-25-36 Gläser	
660519	2-teilige Köcher	
660712	Basis Korb 400x400	
660714	Gläserkorbe 400x400	

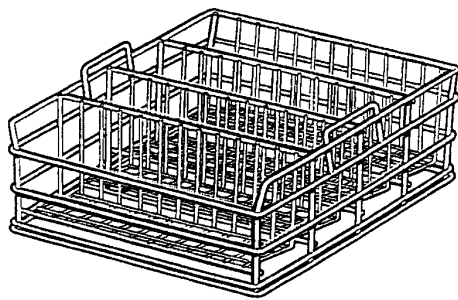
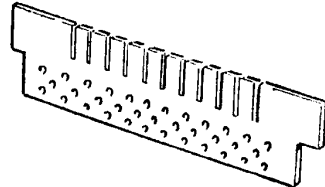


660714

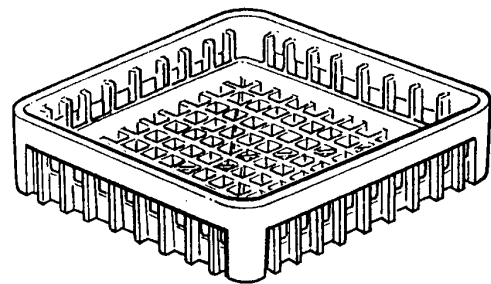
660234



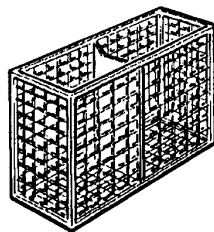
660235



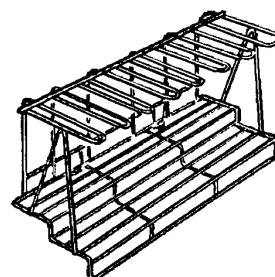
520131



660712



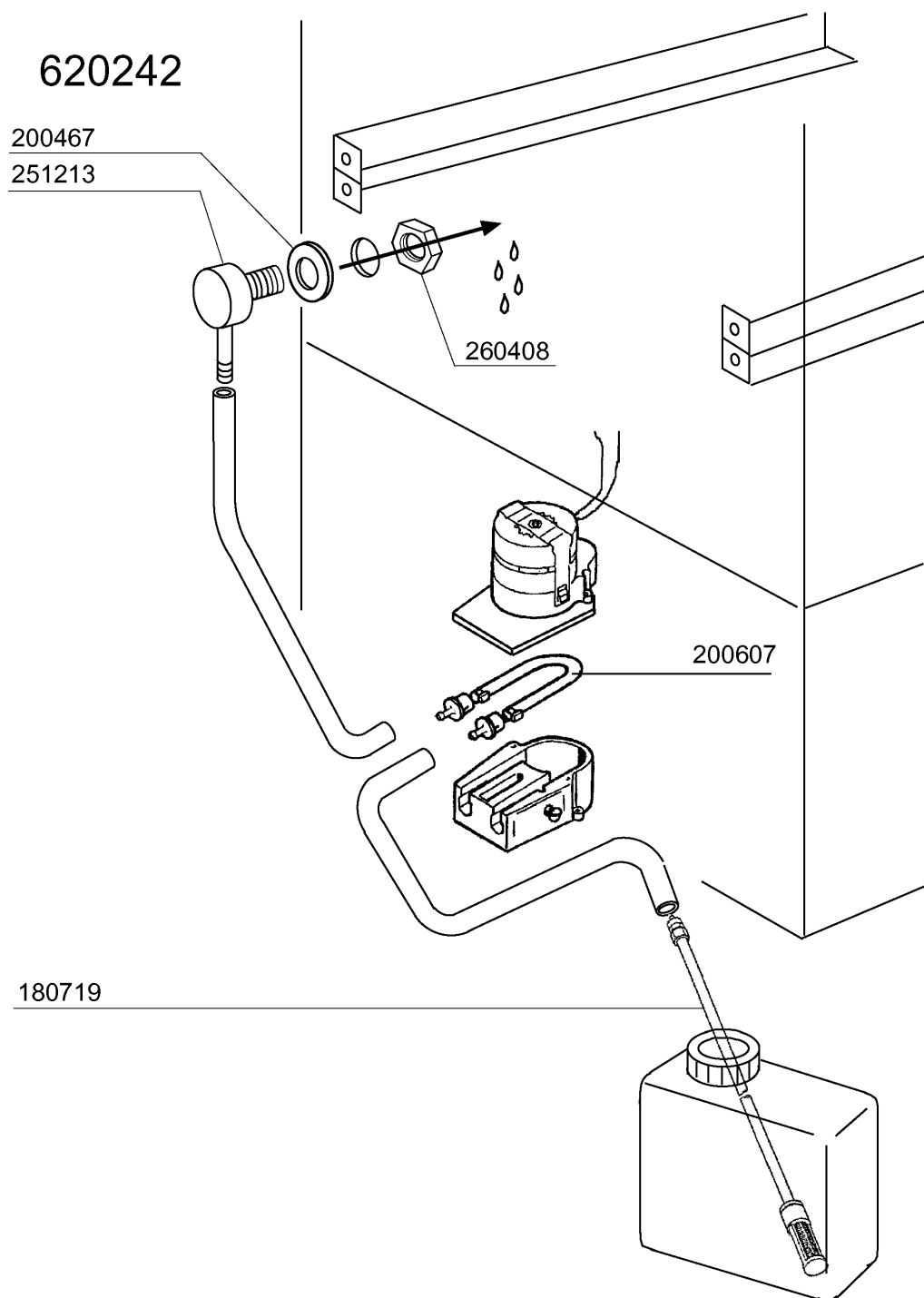
660519



520611

**BC25 - Seite 9 - Spülmittelpumpe
Legende**

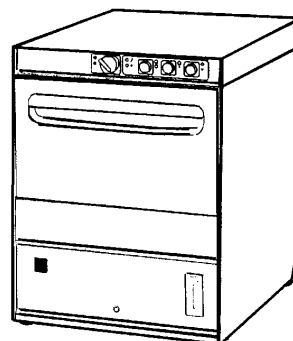
Kode	Bezeichnung	Preis
180719	Ansaugrohr Für Waschmitteldosierer	
200467	Dutr. Dichtung F.luftfalle	
200607	Schlauch Des Waschmitteldosierpumpe	
251213	Nippel Inox-stahl F.dosiergeraet	
260408	Mutter D.12	
620242	Waschmitteldosierer	



PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

BC 25
BC 25 A
BC 30
BC 30 A

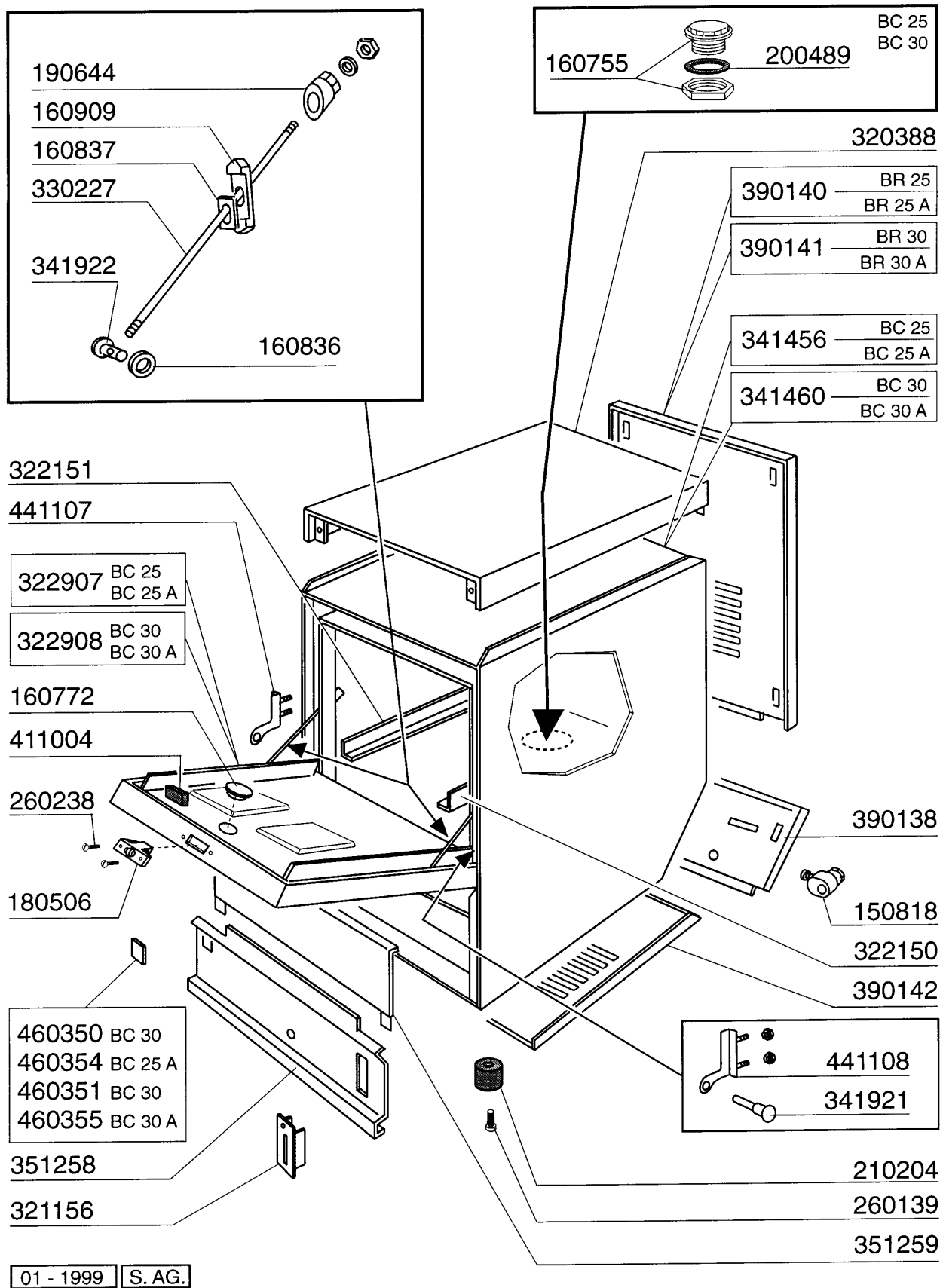
01/94



01 - 1999 S. AG.

BC25

Karosserie

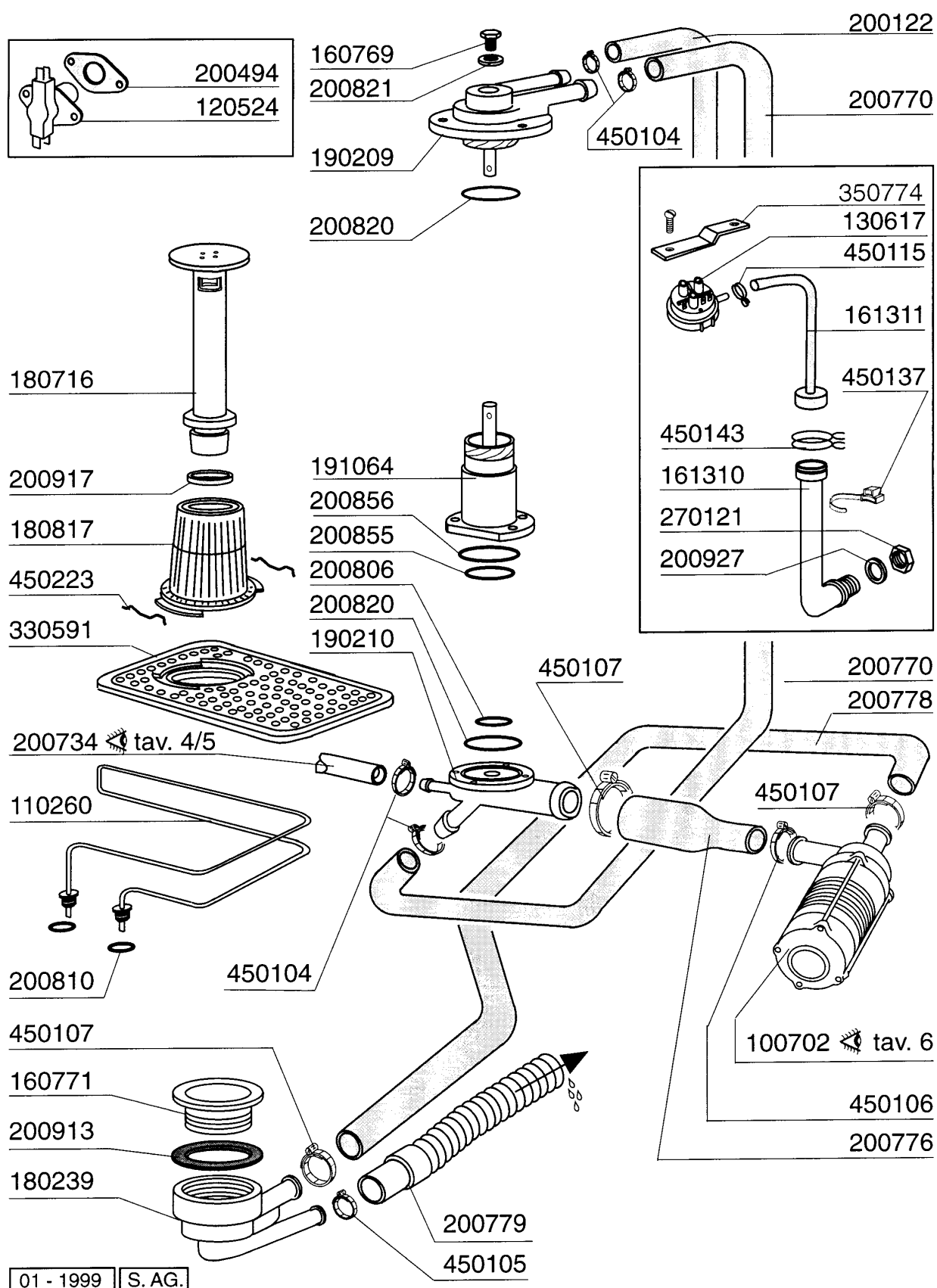


BC25**Karosserie**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
150818	KABELDURCHGANG PG 13,5	0.00
160755	PFROPFEN FÜR MASCH.OHNE ENTKAL	0.00
160772	PFROPFEN FÜR TÜR (BR-BC-FC)	0.00
160836	TÜR-ABSTANDSTÜCK BR-BC-FC	0.00
160837	DICHTUNG FÜR ZUGSTANGE BC-FC	0.00
160909	HALTERUNG FÜR DICHTUNG	0.00
180506	SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC	0.00
190644	GESPERRE DER TÜRZUGSTANGE BR-B	0.00
200489	DICHTUNG 81X68X3	0.00
210204	FUSS FUER B20-10-11-12-15 ç	0.00
260139	SCHRAUBE TE 5X16	0.00
260238	TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST	0.00
320388	ABDECKUNG BR-BC-FC43	0.00
321156	ABDECKUNG FÜR GLANZMITTELBEHÄL	0.00
322150	RECHTE FÜHRUNG BC25-30	0.00
322151	LINKE FÜHRUNG BC25-30	0.00
322907	TÜR BR25-BC25-BC25HR	0.00
322908	TÜR BC30-BC30HR-FC43	0.00
330227	ZUGSTANGE FÜR TÜR BR-BC-FC43	0.00
341456	KARROSSERIE BC25	0.00
341460	KARROSSERIE BC30-FC43	0.00
341921	TÜRSTIFT FÜR BC-BR	0.00
341922	STIFT FÜR ZUGSTANGE BR-BC	0.00
351258	UNTERE FRONTTAFEL BR-BC-FC43	0.00
351259	ZENTRALE FRONTTAFEL BR-BC-FC43	0.00
390138	UNTERE RÜCKPANEL BR/BC20-25	0.00
390140	HINTERE TAFEL BR/BC25	0.00
390141	HINTERE TAFEL BC30/FC43	0.00
390142	UNTERE ABDECKUNG BR-BC-FC43	0.00
411004	DAUERMAGNET FÜR TÜR MIKROSCHAL	0.00
441107	SCHARNIERE BR-BC-FC LINKE	0.00
441108	SCHARNIERE BR-BC-FC RECHT	0.00
460350	BC25 PLATTE	0.00
460351	BC30 PLATTE	0.00
460354	BC25A PLATTE	0.00
460355	BC30A PLATTE	0.00

BC25

Tank



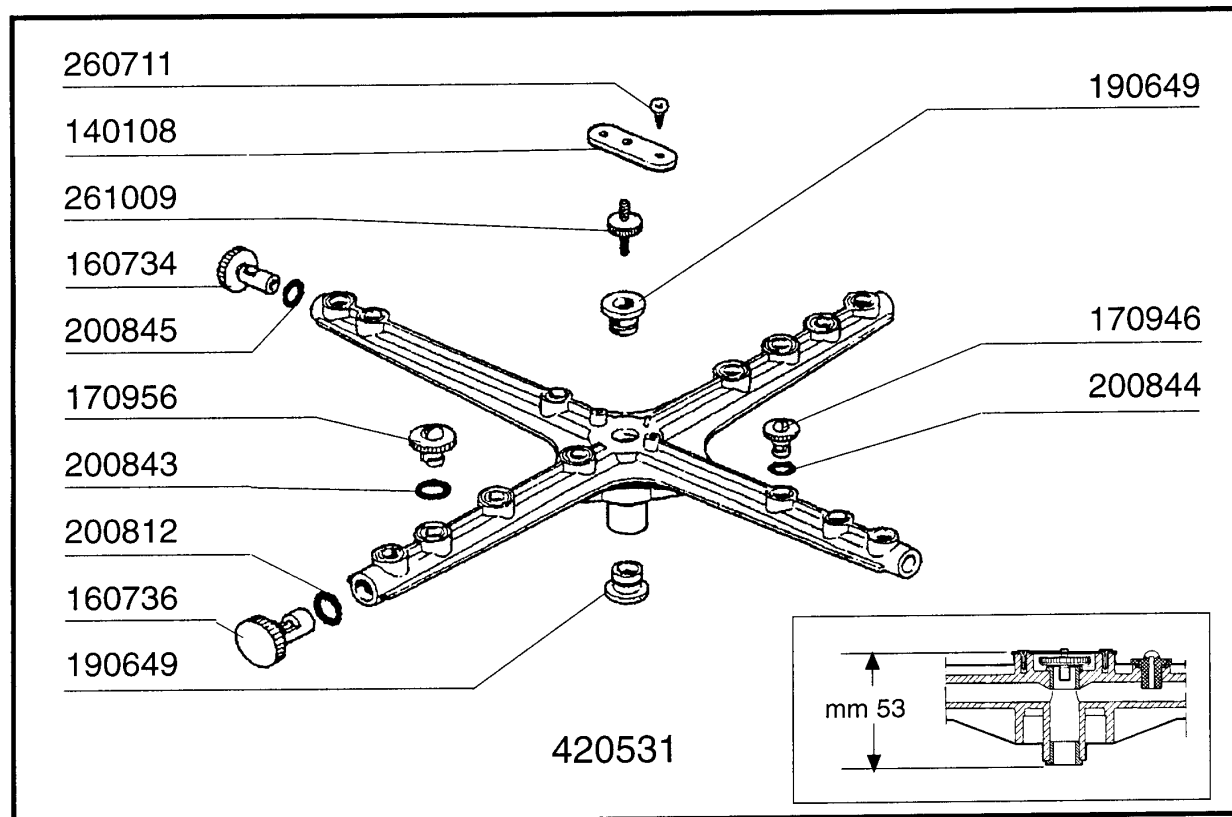
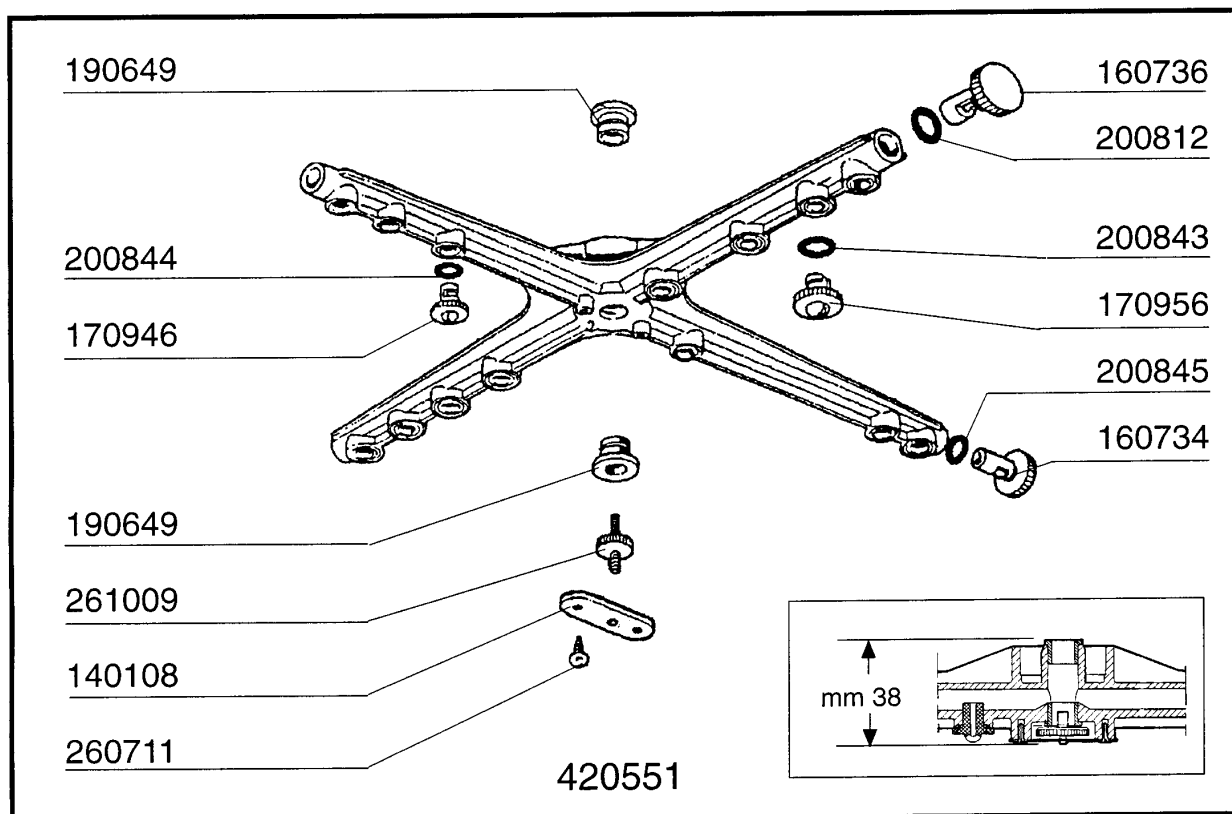
BC25

Tank

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
100702	PUMPE 0,3 PS 220/240-50-2229	0.00
110260	TANKHEIZKÖRPER 1275W 230V BR-B	0.00
120524	TANKTHERMOSTAT GLÄSPÜLER	0.00
130617	NIVEAUSCHALTER 60-40 BC-BR-FC4	0.00
160769	PFROPFEN F.OBERE WASCHARMHALTE	0.00
160771	MUTTER	0.00
161310	LUFTFALLE FÜR GLÄSPÜLER BR-	0.00
161311	SCHLAUCH FÜR LUFTFALLE BR-BC-A	0.00
180239	ANSAUG- UND ABLAUFSTUTZEN BR-B	0.00
180716	STANDROHR BR-BC-FC43	0.00
180817	ANSAUGFILTER BR-BC-FC43	0.00
190209	OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM"	0.00
190210	UNTER.KNIEHALTER.WASCH/NASCHSP	0.00
191064	UNTERE WASCHARMHALTERUNG FÜR B	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200494	DICHTUNG FÜR TANKTHERMOSTAT BT	0.00
200734	SCHLAUCH F.NACHSPÜLUNG	0.00
200770	OBERE/UNTERE WASCHSCHLAUCH B18	0.00
200776	DRUCKSCHLAUCH FÜR "BC-FC43"	0.00
200778	ANSAUGSCHLAUCH BR-BC-FC43	0.00
200779	ABLAUFSCHLAUCH FÜR BR-BC-FC43	0.00
200806	O-RING 2,62X13,10X18,34	0.00
200810	O-RING 2,62X9,92X15,16 F GLAES	0.00
200820	O-RING151 46,99X5,33X57,6	0.00
200821	O-RING 2,62X20,63	0.00
200855	DICHTUNG FÜR WASCHARMHALTER BC	0.00
200856	DICHTUNG O-RING 82,22X87,46X2,	0.00
200913	DICHTUNG FÜR ANSAUGSTUTZEN BR-	0.00
200917	DICHTUNG FÜR STANDROHR BR-BC-F	0.00
200927	DICHTUNG FÜR LUFTFALLE C95-C15	0.00
270121	GEGENMUTTER	0.00
330591	TANKFILTER BR-BC-FC43	0.00
350774	WINKEL	0.00
450104	SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24	0.00
450105	SCHLAUCHSCH. H=12,2 26-38	0.00
450106	SCHLAUCHSCH. H=12,2 32-44	0.00
450107	SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2	0.00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8	0.00
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900	0.00
450143	SCHELLE 39,7X37,7	0.00
450223	BEFESTIGUNGSFEDER FÜR FILTER B	0.00

BC25

Wasch-und Nachspülarme

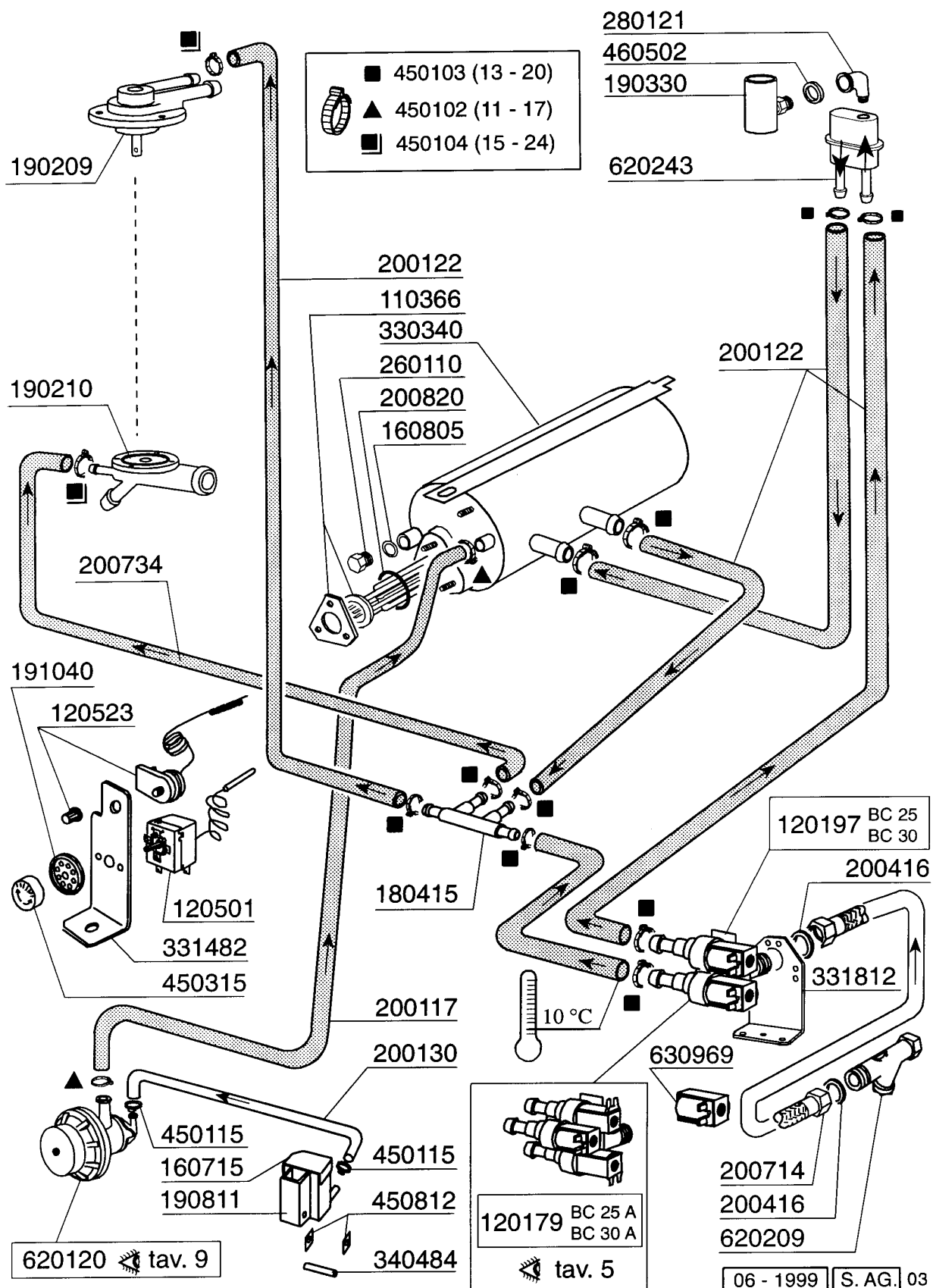


BC25**Wasch-und Nachspülarmer**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
140108	WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB	0.00
160734	PFROPFEN F.NACHSPUELARM	0.00
160736	PFROPFEN V.WASCHARM F45	0.00
170946	NACHSPÜLDÜSE /NACHSPÜLARM B-F	0.00
170956	WASCHDÜSE / SPÜLARM B-F20	0.00
190649	BUCHSE OBERE WASCHARM (GLÄSERS	0.00
200812	O-RING 1,78X17,17X20,73	0.00
200843	OR DICHTUNG 2X13X17	0.00
200844	OR DICHTUNG 2X9,5X13,5	0.00
200845	OR DICHTUNG 109 2,62X9,13X14,3	0.00
260711	SCHRAUBE 4,2X13	0.00
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM	0.00
420531	PLASTIKWASCH-NASCHSPÜLARM F20-	0.00
420551	OBERE WASCHARM (GLÄSERSPÜLER)	0.00

BC25

Nachspülgruppe

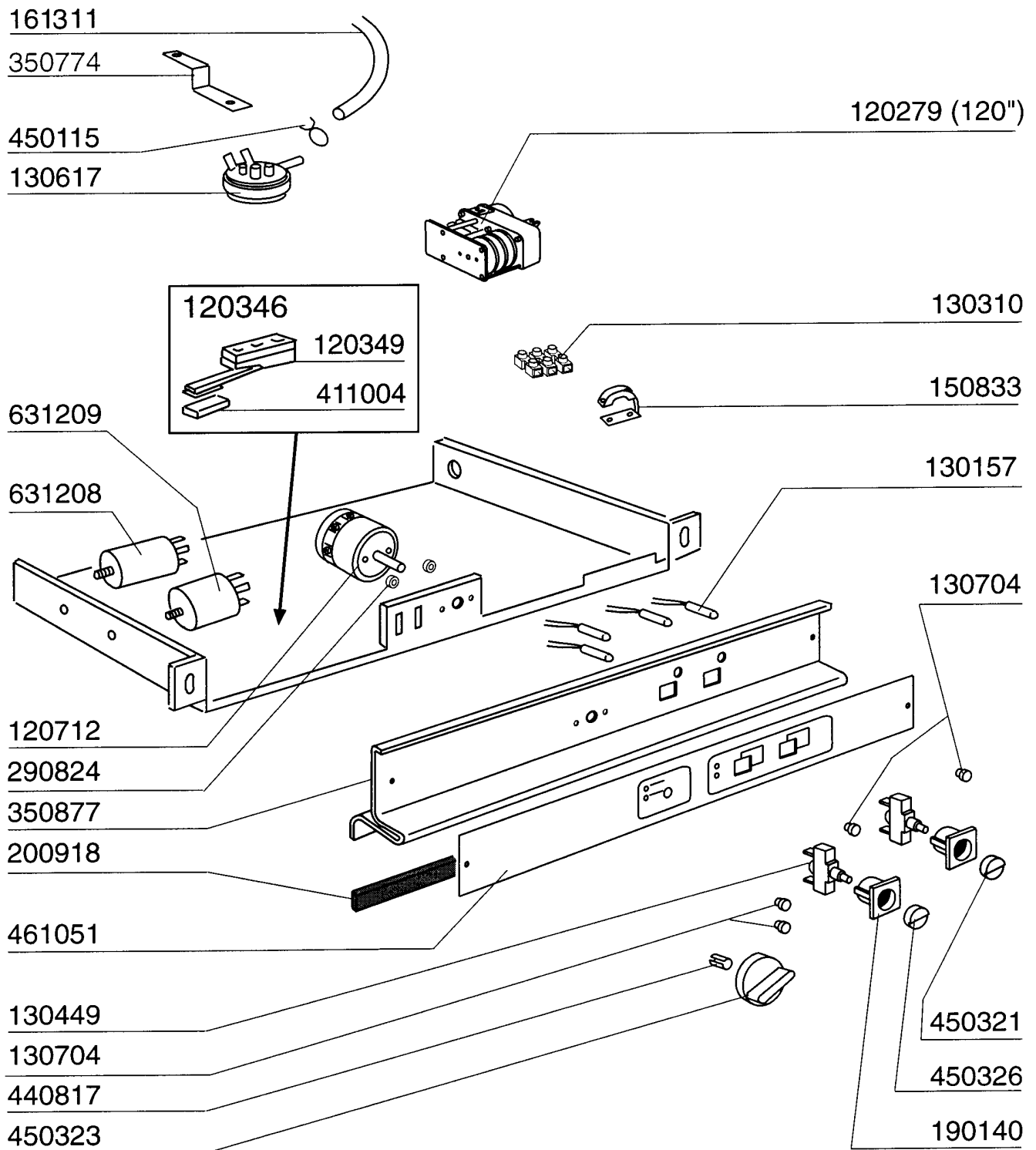


BC25**Nachspülgruppe**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
110366	BOILERHEIZKÖRPER 3200W 230V	0.00
120179	3-WEGE MAGNETVENTIL BR A-BC A-	0.00
120197	2-WEG E-VENTIL 220V	0.00
120501	THERMOSTAT 30/90°MT 1 TR/2	0.00
120523	BOILER SICHERHEITSTHERMOSTAT B	0.00
160715	DECKEL DES GLANZMITTELBEHAELTE	0.00
160805	DICHTUNG D.8	0.00
180415	T-NIPPEL DOPPEL "T"	0.00
190209	OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM"	0.00
190210	UNTER.KNIEHALTER.WASCH/NASCHSP	0.00
190330	TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
190811	NACHSP.DOSIERER	0.00
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES	0.00
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200130	ANSAUGROHR FÜR NACHSPÜLMITTEL	0.00
200416	DICHTUNG D. 3/4"	0.00
200714	ZULAUFSCHLAUCH GLAESERSP.	0.00
200734	SCHLAUCH F.NACHSPÜLUNG	0.00
200820	O-RING151 46,99X5,33X57,6	0.00
260110	SCHRAUBE TE 8X10	0.00
280121	KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
330340	BOILER BR-BC-FC43	0.00
331482	WINKEL FÜR 2 THERMOST.B-F20	0.00
331812	WINKEL FUER E-VENTIL BT	0.00
340484	STIFT F. GLANZMIT.BEHAEALTER	0.00
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450104	SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24	0.00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8	0.00
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°	0.00
450812	FEDER ZU STIFT (KODE NR.340484	0.00
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R	0.00
620120	GLANZMITTELDOSIERER	0.00
620209	EINLAUFFILTER	0.00
620243	ROHRTRENNER	0.00
630969	SPULE S4216 220/50HZ	0.00

BC25

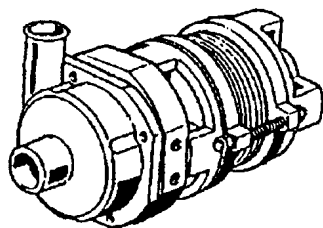
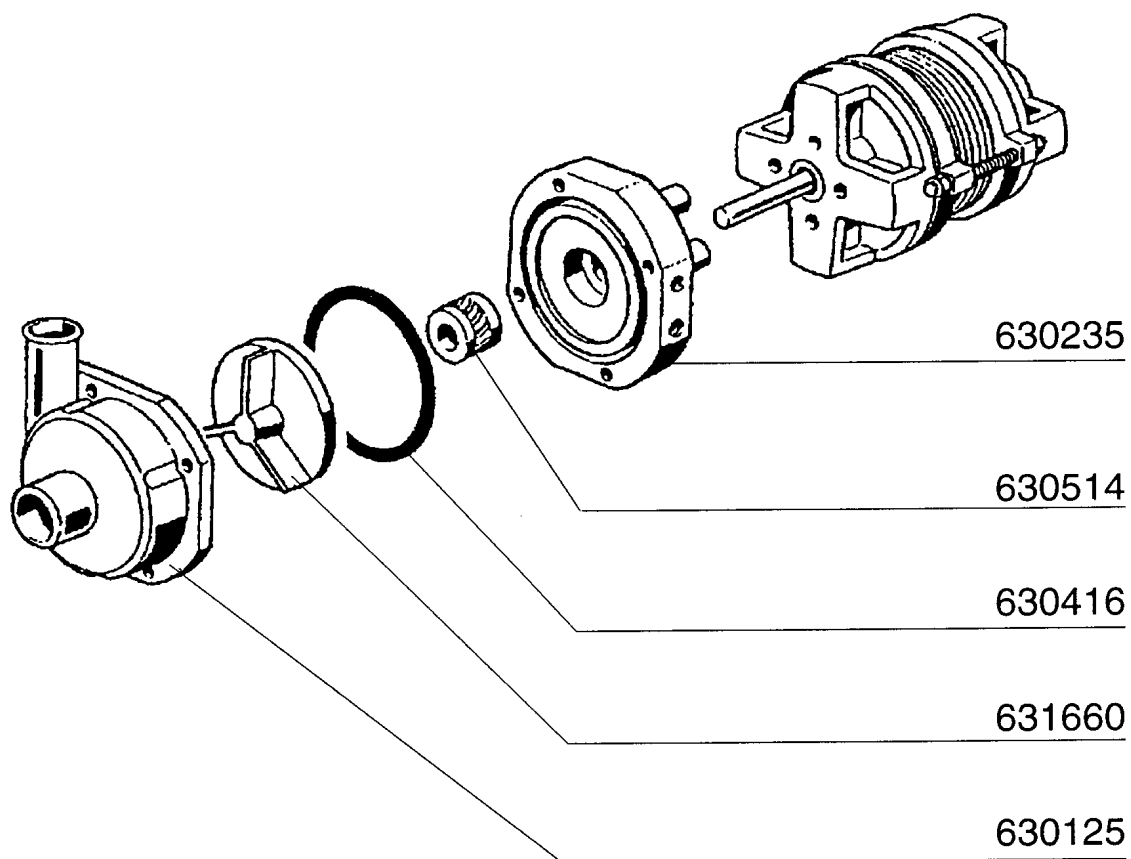
E-Tafel



BC25**E-Tafel**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
120279	ZEITSCHALTER 120" BR-BC	0.00
120346	TÜR MIKROSCHALTER MIT MAGNET B	0.00
120349	TÜRMIKROSCHALTER BR-BC-FC43	0.00
120712	SCHALTER 16AMP BIP. B-F45	0.00
130157	GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE-	0.00
130310	KLEMMLEISTE 3 POS.	0.00
130449	DRUCKKNOPF BR-BC-FC	0.00
130617	NIVEAUSCHALTER 60-40 BC-BR-FC4	0.00
130704	GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE	0.00
150833	KEBELDURCHGANG BR/BC	0.00
161311	SCHLAUCH FÜR LUFTFALLE BR-BC-A	0.00
190140	GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B	0.00
200918	TÜRDICHTUNG BR-BC-FC43	0.00
290824	ABSTANDSTÜCK FÜR BR-BC-FC SCHA	0.00
350774	WINKEL	0.00
350877	SCHILDSUPPORT FÜR BR-BC-FC43	0.00
411004	DAUERMAGNET FÜR TÜR MIKROSCHAL	0.00
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00	0.00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8	0.00
450321	GRAUE ABDECKUNG F.DRUCKTASTE B	0.00
450323	KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155	0.00
450326	GRÜNE TASTE "START"	0.00
461051	SCHILD BR-BC-FC43	0.00
631208	KONDENSATOR 5MF.450V	0.00
631209	ENTSTÖRFILTER	0.00

BC25
Waschpumpe



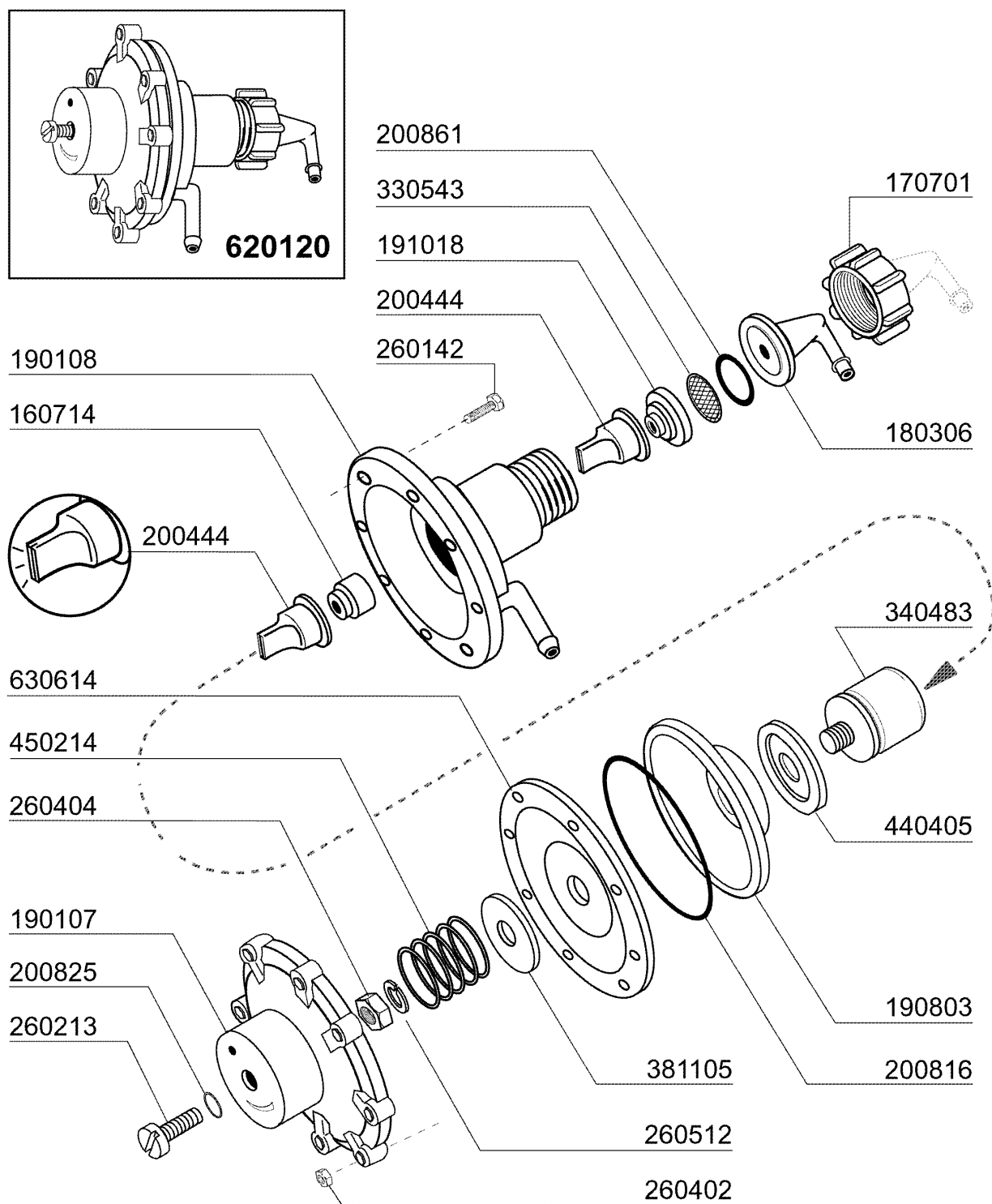
100702 220/240 V 50 Hz HP 0,3 Kw 0,22

BC25**Waschpumpe**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
100702	PUMPE 0,3 PS 220/240-50-2229	0.00
630125	PUMPENGEHAEUSE 0,12/0,3 (2212-	0.00
630235	PUMPENDECKEL 0,12/0,3 (2212-29	0.00
630416	PUMPENGEHÄUSE-OR 0,12/0,3 TP22	0.00
630514	MECH.DICHTUNG FI PS 0,10-0,25-	0.00
631660	LAUFRAD F.2229 HP 0,3-50 HZ	0.00

BC25

Klarspüler-dosiergerät



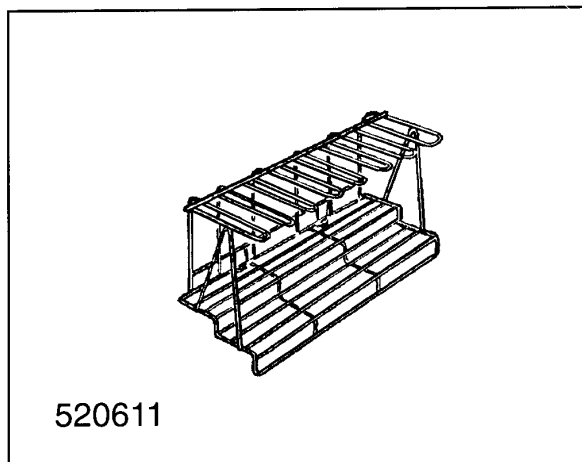
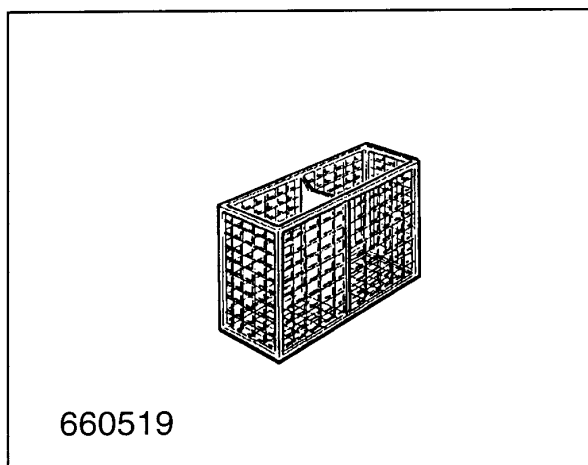
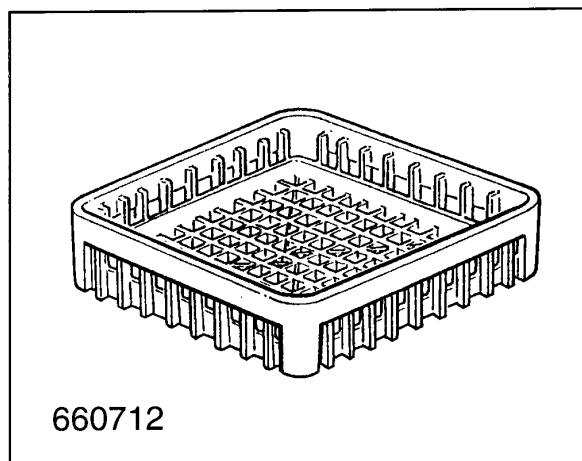
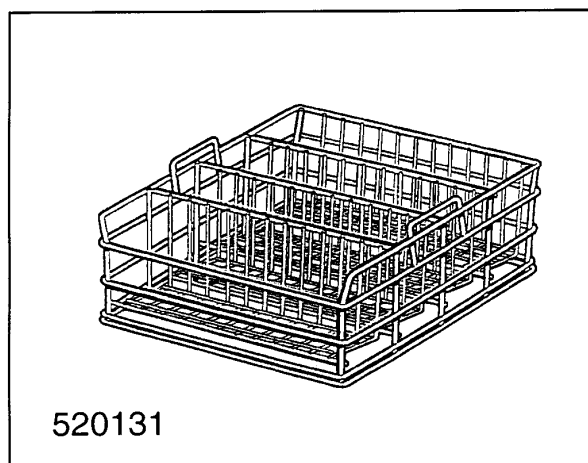
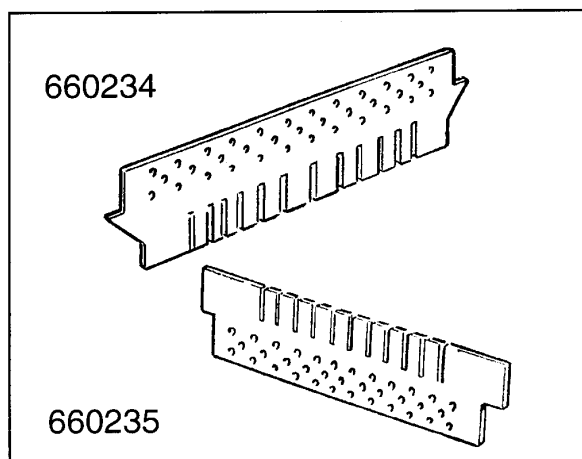
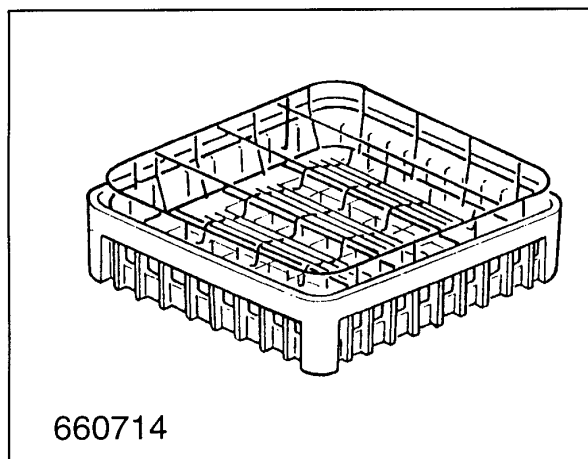
02 - 2004 S. AG.

BC25**Klarspüler-dosiergerät**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
160714	PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL	0.00
170701	GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER	0.00
180306	NIPPEL F.GLNZDOSIERER	0.00
190107	ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT	0.00
190108	GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET	0.00
190803	HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE	0.00
191018	FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER	0.00
200444	SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE	0.00
200816	O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS	0.00
200825	O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET	0.00
200861	OR-DICHTUNG 14X18X2	0.00
260142	SCHRAUBE TE 4X16	0.00
260213	SCHRAUBE TCP 5X25	0.00
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
330543	FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1	0.00
340483	STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT	0.00
381105	DRUCKRING FÜR MEMBRANE	0.00
440405	DICHTUNG GLANZMTLDOS.	0.00
450214	FEDER GLANZMTLDOSIER	0.00
620120	GLANZMITTELDOSIERER	0.00
630614	MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER	0.00

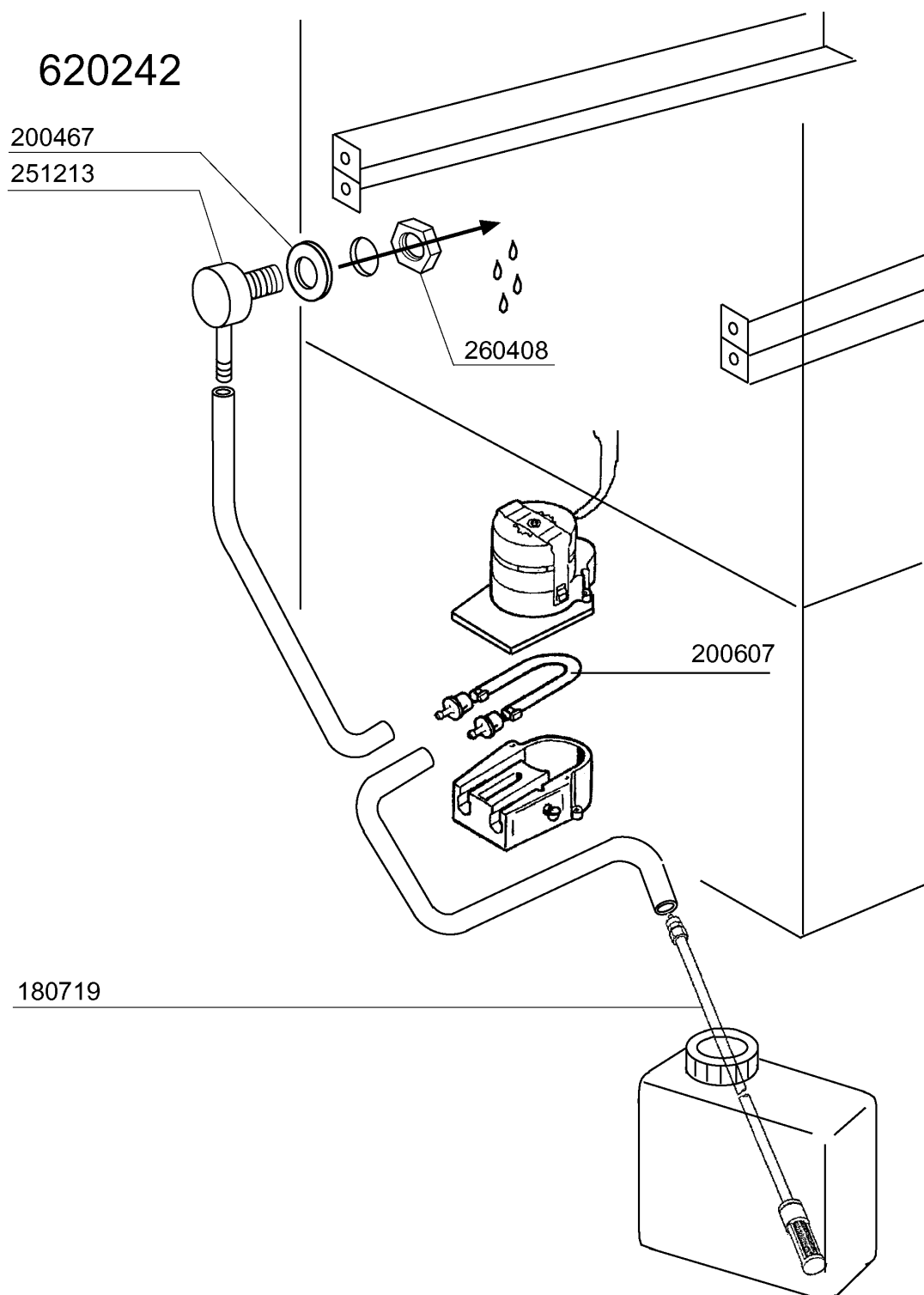
BC25

Korb



BC25**Korb**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
520131	KORB FUER GLAESER 40x40 H270	0.00
520611	EINSATZ FÜR SEKTGLÄSER	0.00
660234	OBERER EINSATZ FÜR 16-25-36 GL	0.00
660235	UNTERER EINSATZ FÜR 16-25-36 G	0.00
660519	2-TEILIGE KÖCHER	0.00
660712	BASIS KORB 400X400	0.00
660714	GLÄSERKORBE 400X400	0.00

BC25
Spülmittelpumpe


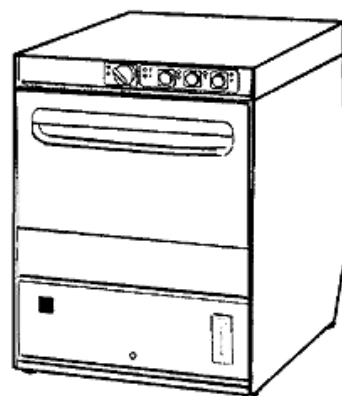
BC25**Spülmittelpumpe**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
180719	ANSAUGROHR FÜR WASCHMITTELDOSI	0.00
200467	DUTR. DICHTUNG F.LUFTFALLE	0.00
200607	SCHLAUCH DES WASCHMITTELDOSIER	0.00
251213	NIPPEL INOX-STAHl F.DOSIERGERA	0.00
260408	MUTTER D.12	0.00
620242	WASCHMITTELDOSIERER	0.00

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

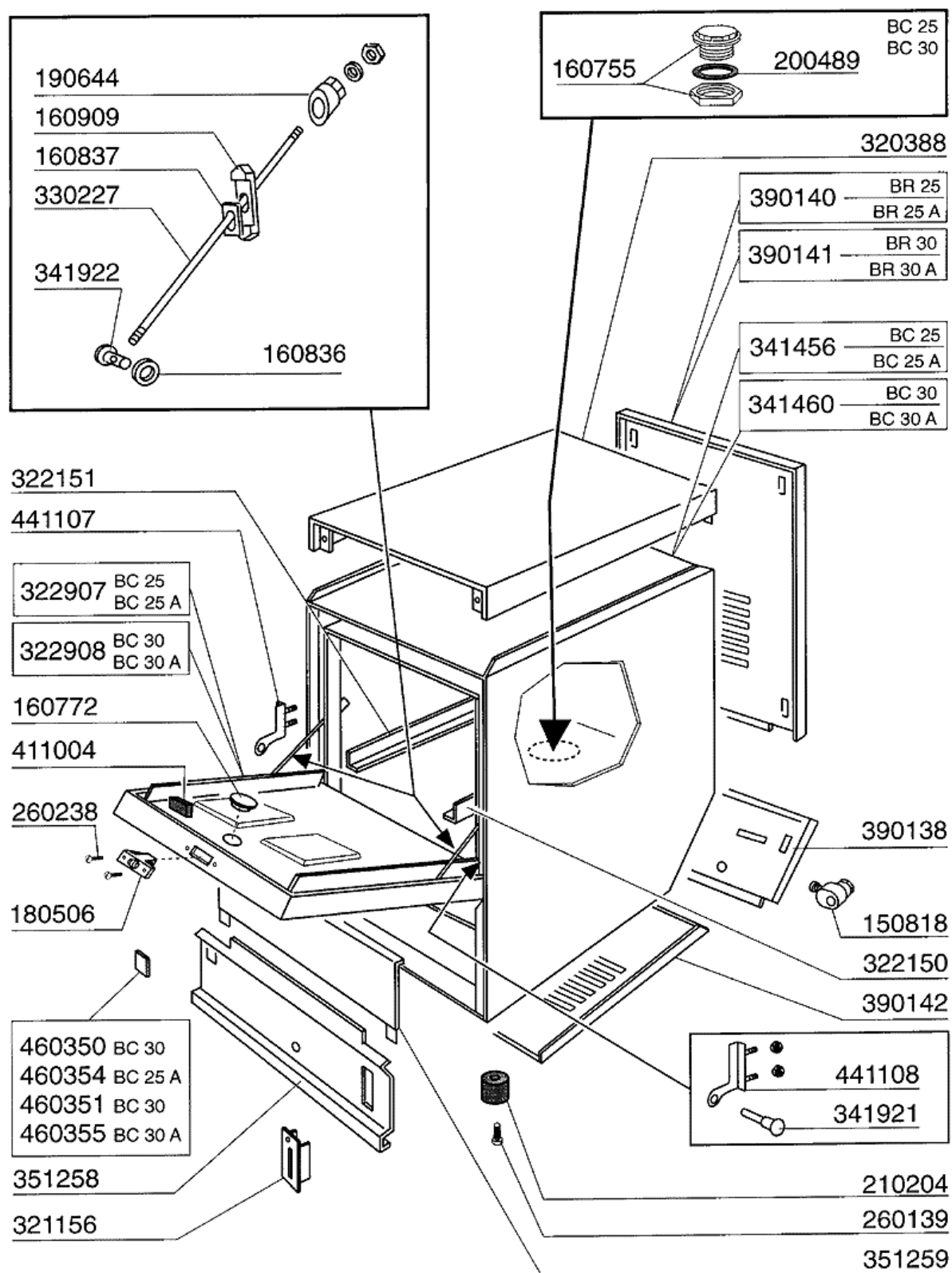
BC 25
BC 25 A
BC 30
BC 30 A

01/94



01 - 1999 S. AG.

2 - Karosserie

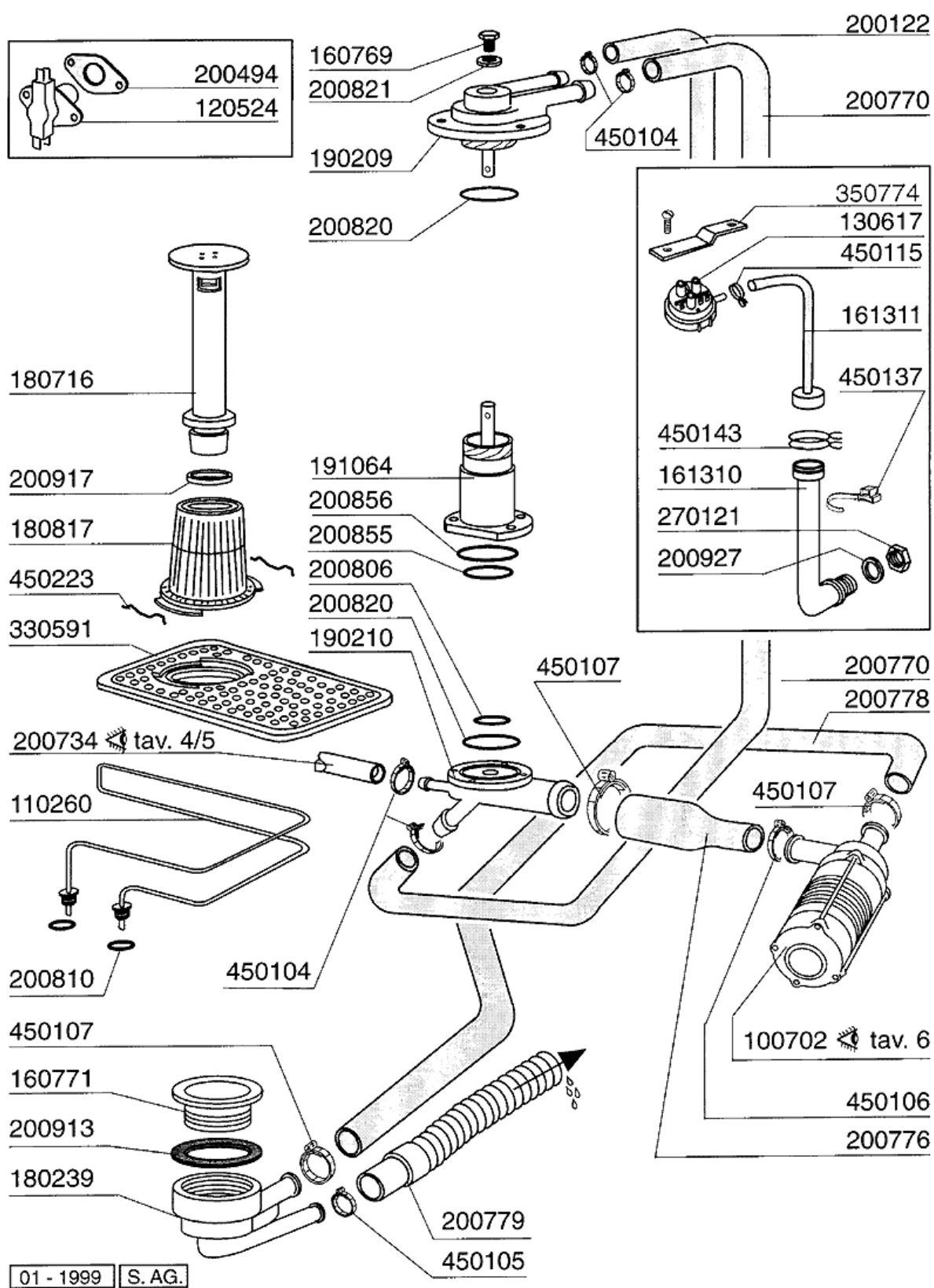


01 - 1999 S. AG.

2 - Karosserie

CODE	BEZEICHNUNG
150818	KABELDURCHGANG PG 13,5
160755	PFROPFEN FÜR MASCH.OHNE ENTKAL
160772	PFROPFEN FÜR TÜR (BR-BC-FC)
160836	TÜR-ABSTANDSTÜCK BR-BC-FC
160837	DICHTUNG FÜR ZUGSTANGE BC-FC
160909	HALTERUNG FÜR DICHTUNG
180506	SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC
190644	GESPERRE DER TÜRZUGSTANGE BR-B
200489	DICHTUNG 81X68X3
210204	FUSS FUER B20-10-11-12-15 Ç
260139	SCHRAUBE TE 5X16
260238	TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST
320388	ABDECKUNG BR-BC-FC43
321156	ABDECKUNG FÜR GLANZMITTELBEHÄL
322150	RECHTE FÜHRUNG BC25-30
322151	LINKE FÜHRUNG BC25-30
322907	TÜR BR25-BC25-BC25HR
322908	TÜR BC30-BC30HR-FC43
330227	ZUGSTANGE FÜR TÜR BR-BC-FC43
341456	KARROSSERIE BC25
341460	KARROSSERIE BC30-FC43
341921	TÜRSTIFT FÜR BC-BR
341922	STIFT FÜR ZUGSTANGE BR-BC
351258	UNTERE FRONTTAFEL BR-BC-FC43
351259	ZENTRALE FRONTTAFEL BR-BC-FC43
390138	UNTERE RÜCKPANEL BR/BC20-25
390140	HINTERE TAFEL BR/BC25
390141	HINTERE TAFEL BC30/FC43
390142	UNTERE ABDECKUNG BR-BC-FC43
411004	DAUERMAGNET FÜR TÜR MIKROSCHAL
441107	SCHARNIERE BR-BC-FC LINKE
441108	SCHARNIERE BR-BC-FC RECHT
460350	BC25 PLATTE
460351	BC30 PLATTE
460354	BC25A PLATTE
460355	BC30A PLATTE

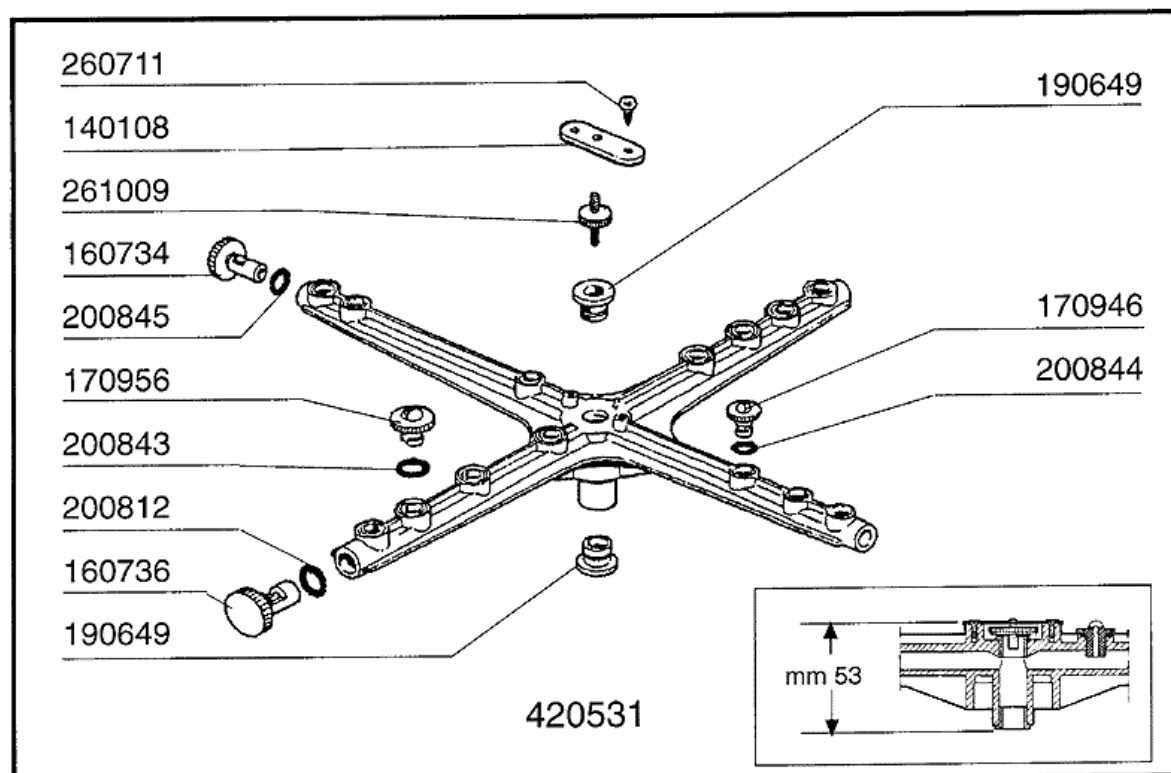
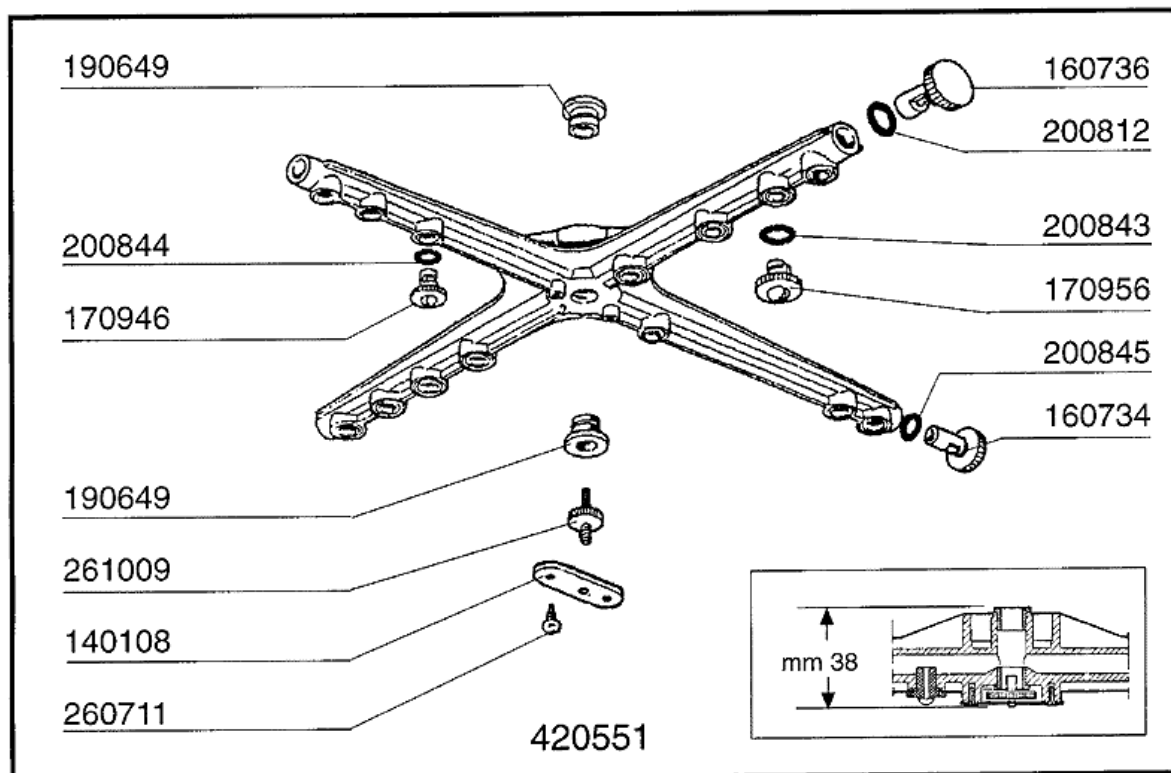
3 - Tank



3 - Tank

CODE	BEZEICHNUNG
100702	PUMPE 0,3 PS 220/240-50-2229
110260	TANKHEIZKÖRPER 1275W 230V BR-B
120524	TANKTHERMOSTAT GLÄSERSPÜLER
130617	NIVEAUSCHALTER 60-40 BC-BR-FC4
160769	PFROPFEN F.OBERE WASCHARMHALTE
160771	MUTTER
161310	LUFTFALLE FÜR GLÄSERSPÜLER BR-
161311	SCHLAUCH FÜR LUFTFALLE BR-BC-A
180239	ANSAUG- UND ABLAUFSTUTZEN BR-B
180716	STANDROHR BR-BC-FC43
180817	ANSAUGFILER BR-BC-FC43
190209	OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM"
190210	UNTER.KNIEHALTER.WASCH/NASCHSP
191064	UNTERE WASCHARMHALTERUNG FÜR B
200122	SCHLAUCH 11X19
200494	DICHTUNG FÜR TANKTHERMOSTAT BT
200734	SCHLAUCH F.NACHSPÜLUNG
200770	OBERE/UNTERE WASCHSCHLAUCH B18
200776	DRUCKSCHLAUCH FÜR "BC-FC43"
200778	ANSAUGSCHLAUCH BR-BC-FC43
200779	ABLAUFSCHLAUCH FÜR BR-BC-FC43
200806	O-RING 2,62X13,10X18,34
200810	O-RING 2,62X9,92X15,16 F GLAES
200820	O-RING151 46,99X5,33X57,6
200821	O-RING 2,62X20,63
200855	DICHTUNG FÜR WASCHARMHALTER BC
200856	DICHTUNG O-RING 82,22X87,46X2,
200913	DICHTUNG FÜR ANSAUGSTUTZEN BR-
200917	DICHTUNG FÜR STANDROHR BR-BC-F
200927	DICHTUNG FÜR LUFTFALLE C95-C15
270121	GEGENMUTTER
330591	TANKFILTER BR-BC-FC43
350774	WINKEL
450104	SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24
450105	SCHLAUCHSCH. H=12,2 26-38
450106	SCHLAUCHSCH. H=12,2 32-44
450107	SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900
450143	SCHELLE 39,7X37,7
450223	BEFESTIGUNGSFEDER FÜR FILTER B

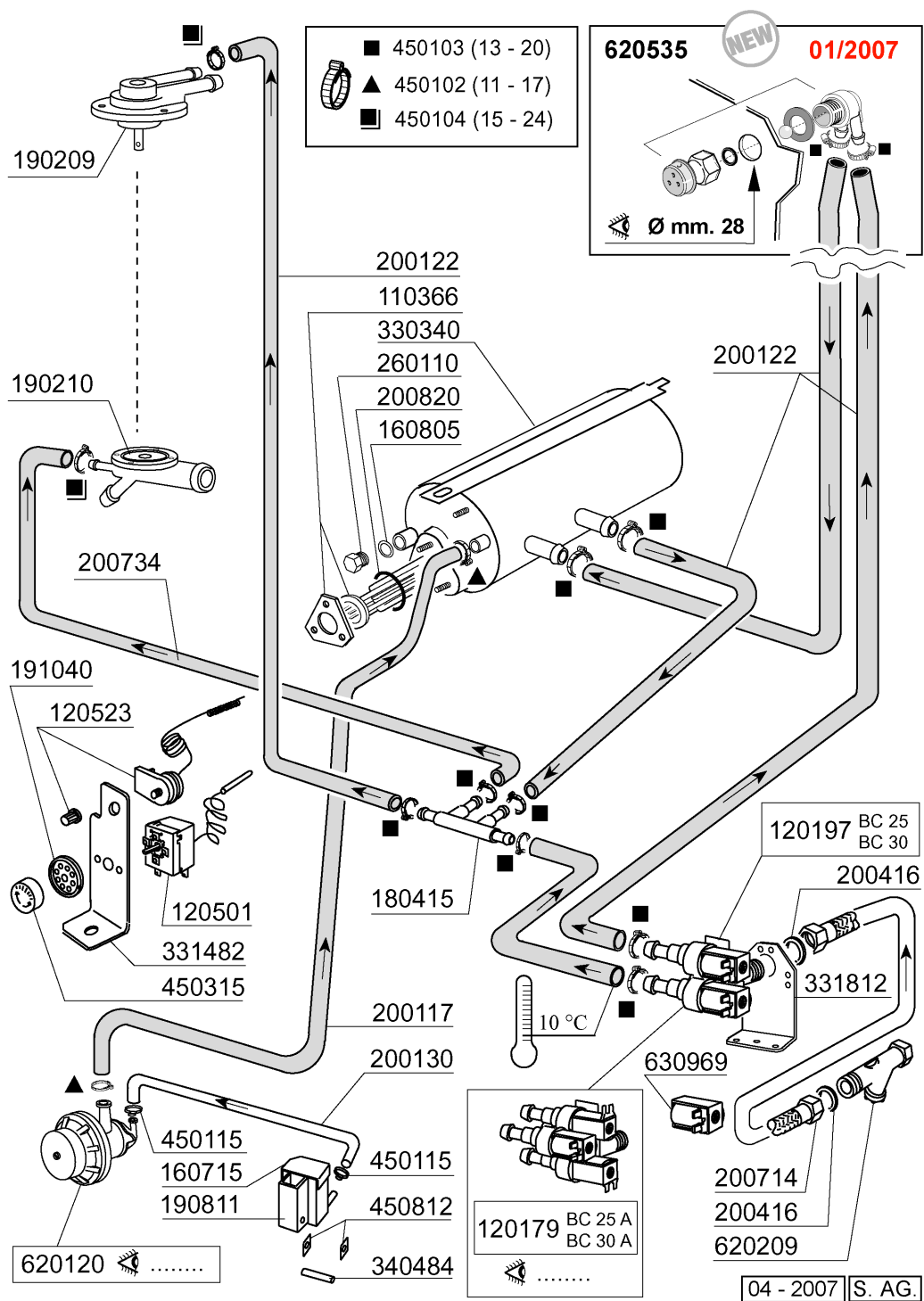
4 - Wasch-und Nachspülarme



4 - Wasch-und Nachspülarme

CODE	BEZEICHNUNG
140108	WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB
160734	PFROPFEN F.NACHSPUELARM
160736	PFROPFEN V.WASCHARM F45
170946	NACHSPÜLDÜSE /NACHSPÜLARM B-F
170956	WASCHDÜSE / SPÜLARM B-F20
190649	BUCHSE OBERE WASCHARM (GLÄSERS
200812	O-RING 1,78X17,17X20,73
200843	OR DICHTUNG 2X13X17
200844	OR DICHTUNG 2X9,5X13,5
200845	OR DICHTUNG 109 2,62X9,13X14,3
260711	SCHRAUBE 4,2X13
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM
420531	PLASTIKWASCH-NASCHSPÜLARM F20-
420551	OBERE WASCHARM (GLÄSERSPÜLER)

5 - Nachspülgruppe

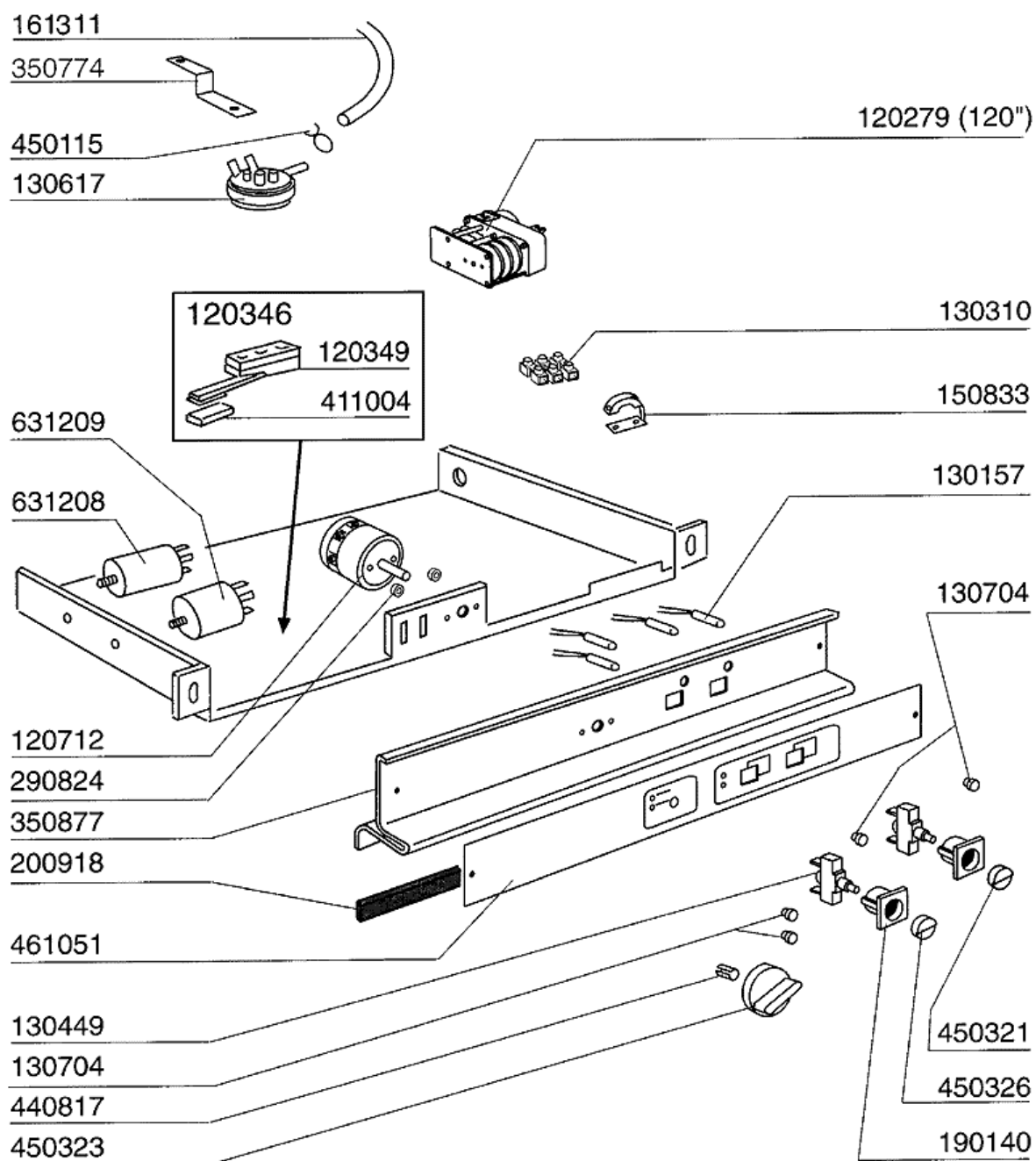


Aggiornato / ultimo al 20 Marzo 07

5 - Nachspülgruppe

CODE	BEZEICHNUNG
110366	BOILERHEIZKÖRPER 3200W 230V
120179	3-WEGE MAGNETVENTIL 90°
120197	2-WEG E-VENTIL 220V
120501	THERMOSTAT 30/90°C
120523	SICHERHEITSTHERMOSTAT 110°
160715	DECKEL DES GLANZMITTELBEHAELTE
160805	DICHTUNG D.8
180415	T-NIPPEL DOPPEL "T"
190209	OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM"
190210	UNTER.KNIEHALTER.WASCH/NASCHSP
190811	NACHSP.DOSIERER
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16
200122	SCHLAUCH 11X19
200130	ANSAUGROHR FÜR NACHSPÜLMITTEL
200416	DICHTUNG D. 3/4"
200714	ZULAUFSCHLAUCH GLAESERSP.
200734	SCHLAUCH F.NACHSPÜLUNG
200820	O-RING151 46,99X5,33X57,6
260110	SCHRAUBE TE 8X10
330340	BOILER BR-BC-FC43
331482	WINKEL FÜR 2 THERMOST.B-F20
331812	WINKEL FUER E-VENTIL BT
340484	STIFT F. GLANZMIT.BEHAELTER
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450104	SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°
450812	FEDER ZU STIFT (KODE NR.340484
620120	GLANZMITTELDOSIERER
620209	EINLAUFFILTER
620535	ROHRTRENNER
630969	SPULE S4216 220/50HZ

6 - E-Tafel

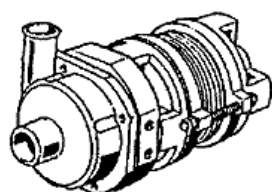
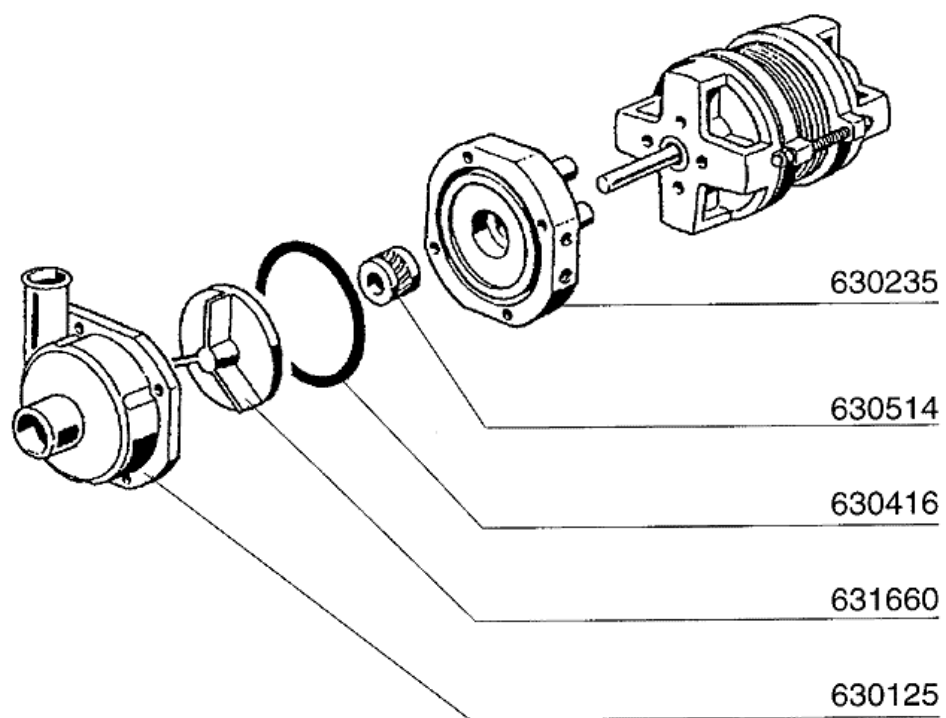


01 - 1999 S. AG. 01

6 - E-Tafel

CODE	BEZEICHNUNG
120279	ZEITSCHALTER 120" BR-BC
120346	TÜR MIKROSCHALTER MIT MAGNET
120349	TÜRMIKROSCHALTER BR-BC-FC43
120712	2-POLIG SCHALTER 16AMP
130157	GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE-
130310	KLEMMLEISTE 3 POS.
130449	DRUCKKNOPF BR-BC-FC
130617	NIVEAUSCHALTER 60-40 BC-BR-FC4
130704	GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE
150833	KEBELDURCHGANG BR/BC
161311	SCHLAUCH FÜR LUFTFALLE BR-BC-A
190140	GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B
200918	TÜRDICHTUNG BR-BC-FC43
290824	ABSTANDSTÜCK FÜR BR-BC-FC SCHA
350774	WINKEL
350877	SCHILDSUPPORT FÜR BR-BC-FC43
411004	DAUERMAGNET FÜR TÜR MIKROSCHAL
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00
450115	ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8
450321	GRAUE ABDECKUNG F.DRUCKTASTE B
450323	KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155
450326	GRÜNE TASTE "START"
461051	SCHILD BR-BC-FC43
631208	KONDENSATOR 5MF.450V
631209	ENTSTÖRFILTER

7 - Waschpumpe



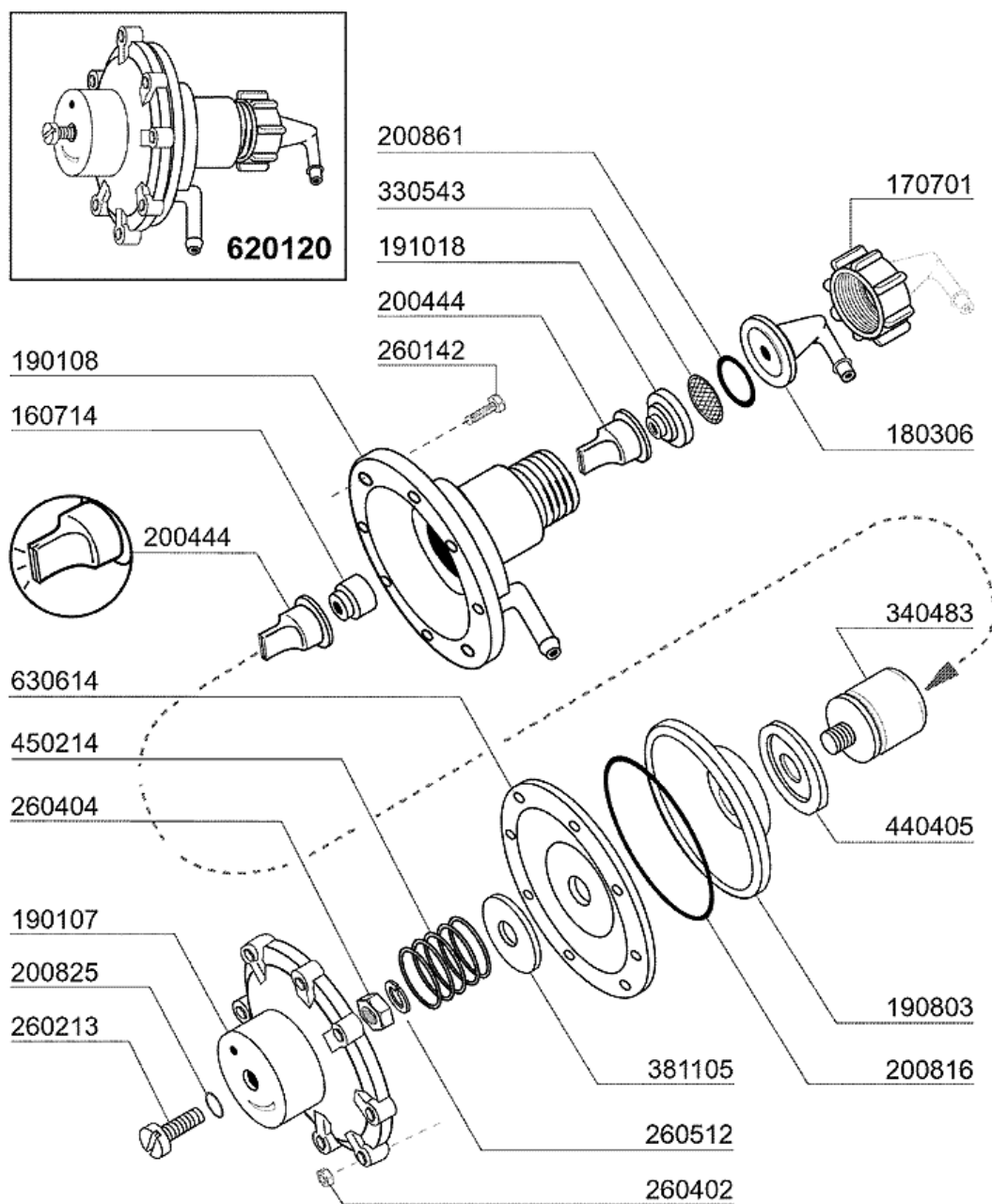
100702 220/240 V 50 Hz HP 0,3 Kw 0,22

01 - 1999 S.AG.

7 - Waschpumpe

CODE	BEZEICHNUNG
100702	PUMPE 0,3 PS 220/240-50-2229
630125	PUMPENGEHAEUSE 0,12/0,3(2212-2
630235	PUMPENDECKEL 0,12/0,3 2212-19
630416	PUMPENGEHÄUSE-OR 0,12/0,3
630514	MECH.DICHTUNG FIR4208
631660	LAUFRAD F.2229 HP 0,3-50 HZ

8 - Klarspüler-dosiergerät

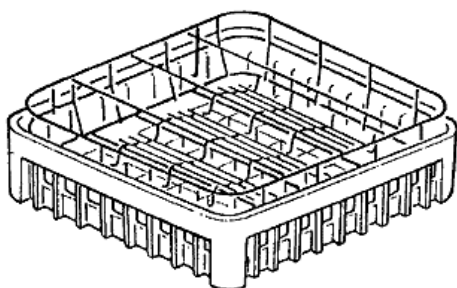


02 - 2004 | S. AG.

8 - Klarspüler-dosiergerät

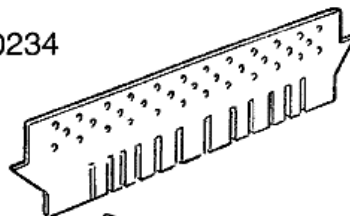
CODE	BEZEICHNUNG
160714	PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL
170701	GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER
180306	NIPPEL F.GLNZDOSIERER
190107	ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT
190108	GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET
190803	HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE
191018	FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER
200444	SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE
200816	O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS
200825	O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET
200861	OR-DICHTUNG 14X18X2
260142	SCHRAUBE TE 4X16
260213	SCHRAUBE TCP 5X25
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
330543	FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1
340483	STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT
381105	DRUCKRING FÜR MEMBRANE
440405	DICHTUNG GLANZMTLDOS.
450214	FEDER GLANZMTLDOSIER
620120	GLANZMITTELDOSIERER
630614	MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER

9 - Korb

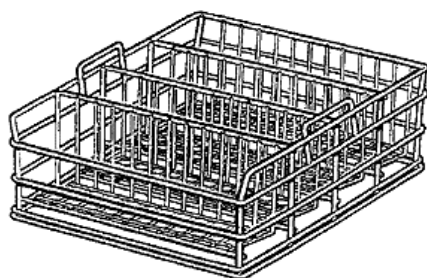
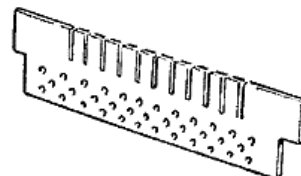


660714

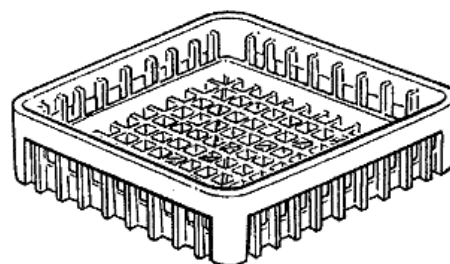
660234



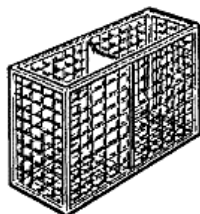
660235



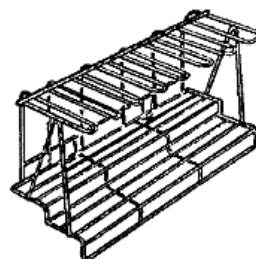
520131



660712



660519



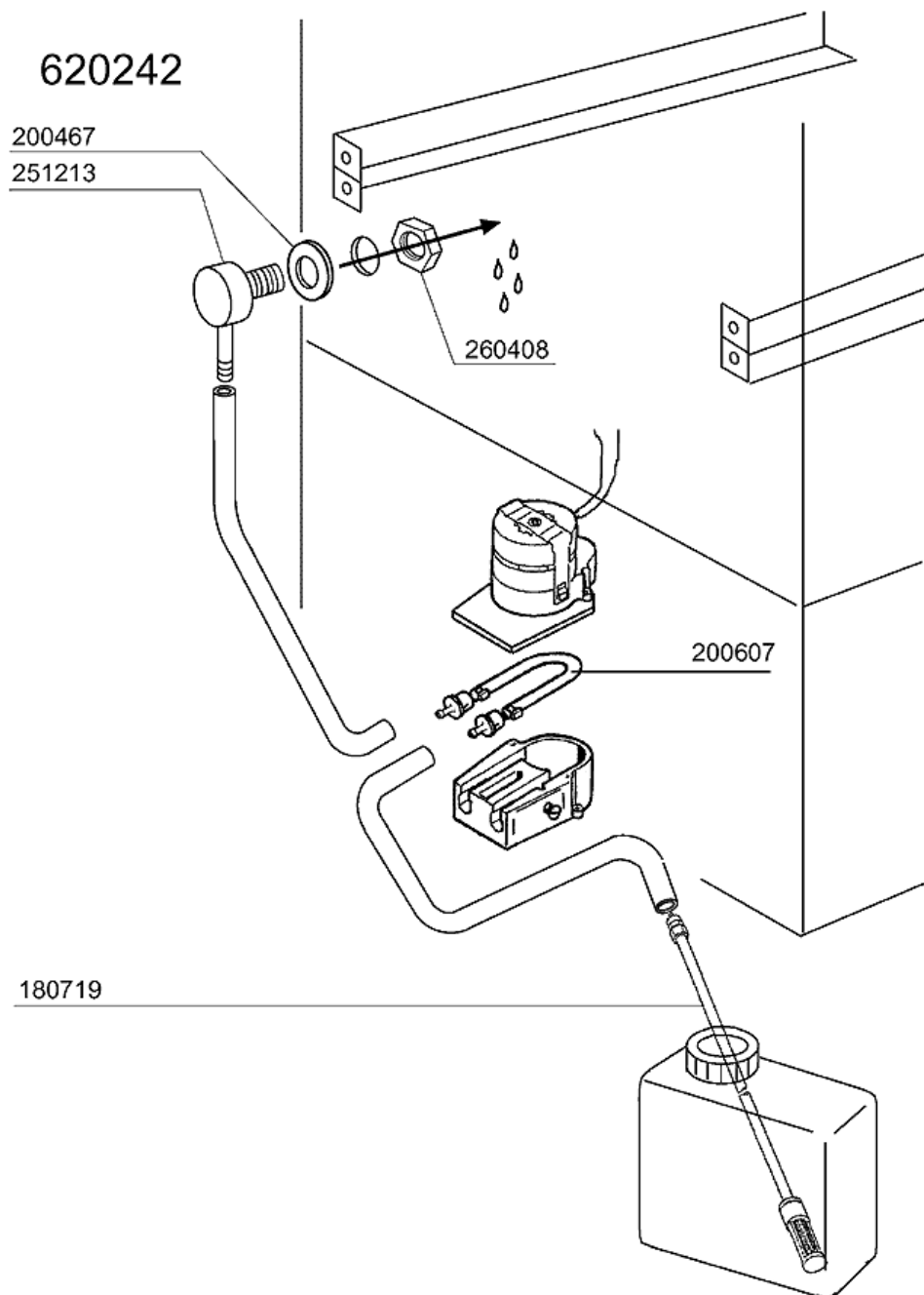
520611

01 - 1999 S. AG.

9 - Korb

CODE	BEZEICHNUNG
520131	KORB FUER GLAESER 40X40 H270
520611	EINSATZ FÜR SEKTGLÄSER
660234	OBERER EINSATZ FÜR 16-25-36 GL
660235	UNTERER EINSATZ FÜR 16-25-36 G
660519	2-TEILIGE KÖCHER
660712	BASIS KORB 400X400
660714	GLÄSERKORBE 400X400

10 - Spülmittelpumpe



10 - 2000 | S. AG.

10 - Spülmittelpumpe

CODE	BEZEICHNUNG
180719	ANSAUGROHR FÜR WASCHMITTELDOSI
200467	DUTR. DICHUNG F.LUFTFALLE
200607	SCHLAUCH DES WASCHMITTELDOSIER
251213	NIPPEL INOX-STAHl F.DOSIERGERA
260408	MUTTER D.12
620242	WASCHMITTELDOSIERER